

## Erhard y De Gaulle conversan sobre problemas hispano-americanos

### No parecen estar de acuerdo respecto a la OTAN y al Mercado Común

BONN, 4.—Los presidentes de Francia y Alemania Occidental han conferenciado hoy, durante sesenta minutos, sobre problemas de Hispanoamérica y la forma en que Europa puede contribuir a resolverlos.

El presidente Laebke informó al general De Gaulle sobre su reciente viaje y expuso sus puntos de vista sobre los problemas

#### El presidente francés regresó a Colombey-les-Deux-Eglises

de Hispanoamérica, así como sus planes respecto a la visita que ha de realizar al continente americano este mismo año.

Aunque los Gobiernos francés y alemán no están de acuerdo sobre otros varios puntos políticos, se entiende que pretenden coordinar sus políticas respecto a los países hispanoamericanos, así como actuar conjuntamente, de acuerdo con los Estados Unidos.

Mientras los dos jefes de Estado se encontraban reunidos, por su parte, el primer ministro Pompidou se entrevistaba con su colega alemán Erhard y, a mediodía, De Gaulle se reunió

con ellos en la Cancillería, donde asistió a una reunión con junta de los principales ministros de ambos Gobiernos

Las conversaciones parecen haber confirmado el desacuerdo importante que existe entre los dos Gobiernos respecto al futuro de la OTAN y del Mercado Común. Se cree que De Gaulle está dejando pasar tiempo, en espera de que los desacuerdos entre Alemania e Inglaterra fueran a Erhard a apoyar las ideas de París respecto a la unión política de Europa, según dicen fuentes diplomáticas.

BONN, 4.—El general De Gaulle salió en avión con destino a Saint Dizier desde donde se trasladará, por carretera, a Colombey-Les-Deux-Eglises.

El canciller, Ludwig y el presidente escucharon los himnos nacionales de los dos países.

## Intensa jornada de trabajo de Castiella en Rabat

### Autoridades y Prensa acogen cordialmente al ministro español

### Por la tarde visitó Casablanca

RABAT, 4.—La misión española que, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se encuentra en Marruecos, ha realizado una mañana de intenso trabajo. A primera hora, el señor Castiella visitó en su despacho oficial al ministro delegado de la Presidencia del Consejo, señor Bultah, con quien sostuvo una prolongada y cordial entrevista, a la que asistió el embajador de España en Rabat, señor Ibáñez.

(Pasa a la sexta página)

## Menéndez Pidal, condecorado



El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, impone la Medalla de Oro de la Ciudad al ilustre escritor, investigador, historiador y presidente de la Real Academia Española, don Ramón Menéndez Pidal, distinción que le fue concedida como homenaje de la capital de España a la gigantesca labor realizada por este literato a lo largo de su dilatada vida. — (Foto Torremocha).

## Kruschev abandona los países escandinavos

### Estados Unidos probarán todas las posibilidades de acuerdo con la URSS

(Ha dicho Dean Rusk, en la fiesta nacional de Norteamérica)

OSLO, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, ha dado por finalizado su recorrido de tres semanas por los países escandinavos y ha salido en barco en viaje de regreso a la Unión Soviética.

prevenir toda agresión, por lo que se mantienen con los aliados los medios masivos de represalia.

#### PALABRAS DE RUSK SOBRE RUSIA

FILADELFIA (Pensylvania, Estados Unidos), 4.—«Los Estados Unidos están decididos a explotar las posibilidades de acuerdo y colaboración con la URSS, al mismo tiempo que continuará oponiéndose con la misma firmeza a cualquier agresión comunista en el mundo», ha afirmado el secretario de los Estados Unidos, al hacer uso de la palabra en el célebre «Independence Hall» de Filadelfia, con ocasión de la fiesta nacional de los Estados Unidos.

La política exterior de los Estados Unidos, así como su potencia militar, tienen por único objetivo el asegurarnos, así como a nuestra posteridad, los beneficios de la libertad.

Prosiguió Rusk manifestando que es esencial el impedir y

## Los ingleses continúan comentando vivamente la anulación del pedido español

### La Federación Británica del Hierro y del Acero niega la alusión de Wilson

En el «Daily Telegraph» se defiende la neutralidad de España en la segunda guerra mundial

LONDRES, 4.—La anulación por España de un pedido de 18 millones de libras esterlinas (3.006 millones de pesas, aproximadamente), en material na-

val inglés, como consecuencia de las críticas del dirigente laborista Harold Wilson contra España, continúan suscitando vivos comentarios en Gran Bretaña.

Selwyn Lloyd, lord del Sello Privado, y muchos diputados conservadores, han reiterado en sus discursos las opiniones expuestas por el jefe del Gobierno respecto a la «irresponsabilidad del partido laborista».

#### AFIRMACION DE WILSON NEGADA

LONDRES, 4.—La Federación Británica del Hierro y del Acero ha negado las alusiones de que esa industria no se encontraba en condiciones de suministrar materiales suficientes en el caso de que se hubiese concertado la operación de construcción de buques de guerra con España.

La Federación dice que «de hecho, existe la adecuada capacidad. La industria británica del acero ha hecho considerables esfuerzos este año para aumentar sus operaciones comerciales con España, especialmente su participación en la feria industrial británica de Barcelona, y habría recibido muy bien dichos encargos».

LONDRES, 4.—El «Daily Telegraph» publica hoy una carta en la que se defiende la neutralidad de España durante la segunda guerra mundial. Su autor, Henry Henson, de Sussex, dice: «En vista de las estúpidas declaraciones del portavoz del partido laborista sobre la actitud de España durante la guerra y del constante y ciego socialismo de mister Harold Wilson, los hechos siguientes pueden ser de interés para sus jóvenes lectores, así como también para el dirigente de la oposición:

- 1.—Gracias a la neutralidad española el acceso de los ingleses al Mediterráneo pudo realizarse felizmente en 1939-43.
- 2.—Esta neutralidad fue mantenida a pesar de las tentado-

(Pasa a la sexta página)

## Hoy se celebra la «Fiesta de la Flor»

La «Fiesta de la Flor», la más antigua y simpática de las postales, se celebra hoy en Logroño y Calahorra.

Pedimos para nuestros tuberculosos, que no son sólo de los que con ellos convivimos, sino que lo son de todos los buenos logroñeses, porque todos los llevamos en el fondo de nuestros corazones.

Pedimos para aliviar sus sufrimientos físicos, pero sobre todo para contribuir a aligerar sus preocupaciones. Pensad que la vida sanatorial es triste y deprimente, y queremos que nuestros enfermos, a pesar de ello, se encuentren alegres.

No buscamos solamente vuestra aportación económica, que no dudamos responderá a la generosidad de vuestra alma de buenos riojanos; queremos también que al ver prendida en vuestros pechos la flor, que es símbolo de vida y esperanza, sintáis la íntima satisfacción de practicar la caridad.

Dar lo que podáis, pero, dar con amor, sintiéndonos unidos a vuestro hermano enfermo, que éste se dé cuenta de que no está olvidado en su cama de reposo, sino que todos los logroñeses lo recuerdan y quieren.

¡Ah! Y con vuestra limosna, una oración; que pedir por los que sufren es el signo máximo de la solidaridad humana.

¡Que Dios premie vuestra buena obra!

EL COMITE ORGANIZADOR

## Millares de forasteros y numerosas personalidades acuden al Congreso Eucarístico de León

### Monseñor Landazuri, legado pontificio, fue ayer objeto de un caluroso recibimiento a su llegada a la capital

LEON, 4.—Millares de forasteros de todas las partes de España están llegando a la ciudad para asistir a las conmemoraciones del VI Congreso Nacional Eucarístico, que se iniciará mañana con la solemne misa de pontifical que, a las diez de la mañana, celebrará en la Catedral el cardenal legado de Su Santidad el Papa, monseñor Juan Landazuri, arzobispo de Lima y primado del Perú, que llegará esta tarde a las ocho.

Figuran entre las personalidades llegadas varios preladados y el arzobispo de Valladolid, doctor Goldáraz. Este ha presidido la conferencia que en el aula magna del Seminario Mayor fue pronunciada con motivo de la II Semana Nacional de Arte Sacro por don José María de Azcárate.

Siendo a la conferencia una interesante sesión de estudio con presentación de numerosas comunicaciones.

#### LLEGA EL LEGADO PONTIFICIO

LEON, 4.—Poco después de las siete de la tarde entró en esta provincia el cardenal legado de Su Santidad el Papa para el VI Congreso Eucarístico Nacional, monseñor Juan Landazuri Ricketts, arzobispo de Lima y primado del Perú, que fue recibido en el límite de la provincia por el obispo de la diócesis, doctor Almarcha Herández, el gobernador civil, señor Ameñide, y otras autoridades leonesas.

#### EN LA CAPITAL

LEON, 4.—A las ocho y media de la tarde llegó a esta ciudad el legado pontificio para el



El cardenal Landazuri, arzobispo de Lima, llegó ayer a León para asistir al Congreso Eucarístico Nacional como legado pontificio. — (Foto Fiel).

VI Congreso Eucarístico Nacional, cardenal Juan Landazuri, obispo de Lima y primado del Perú. El alcalde le entregó las llaves de la ciudad. En coche descubierto, el legado pontificio acompañado del alcalde, señor Martínez Llamazares, se dirigió a la Catedral,

donde esperaban la Diputación Provincial en Corporación, el gobernador militar, arzobispo de Valladolid, Barcelona, La Plata (Argentina) y Oviedo, y los obispos de Badajoz, Jaén y auxiliar de Lima; cabildos catedralicios. (Pasa a la sexta página)

#### LEA VD. HOY:

- \* DOS ESPAÑOLES ENCABEZAN EL «TOUR DEL PORVENIR» (Séptima)
- \* LOGROÑO FLASH (Quinta)
- \* PAGINA AMENA (Octava)

# VENTANA A LA CALLE

Siguen apretando que es un calor los calorazos fuertes. En progresión creciente, que es lo gordo. Cuando hace tantísimo calor que parece que ya ha llegado uno al límite de lo humanamente soportable sin perecer por asfixia, resulta que, al día siguiente, todavía aprieta más.

Pues así llevamos desde que comenzó julio. Cinco días cocidiéndonos al horno, en nuestro propio jugo. Y cada día, el horno, un poquito más cargado que el anterior. Tremendo, hermanos, tremendo.

Peró, bueno. A lo que íbamos.

Con estos abusos excesivos calóricos, las terrazas cafeterías están registrando llenos, que cualquiera diría que ya a actuar en ellas «El Cordobés».

Peró, no. Todavía, no. Puede que el famosísimo diestro llegue pronto a eso. Y a más. De momento, el hombre se conforma con andar exhibiendo su famosa tupé por Tijuaná, para que vean lo que es bueno.

Aquí la predilección de las gentes por las terrazas al aire libre obedece, como motivo más inmediato y directo, a los rigores de Pebo. Pero también, en el fondo, a lo que la permanencia en ellas tiene de desquite, de revancha.

Esto de la revancha lo hemos hecho algún tiempo en un periódico madrileño. Y resulta que es verdad.

Las modernas cafeterías surgieron, y se impusieron rápidamente en todas partes, en calidad de arma secreta dirigida contra aquellas sosegadas y calmosas clientelas de los antiguos cafés, en los que, por diez reales mal contados que costaba la consumición, había individuo que se pasaba toda la tarde tan ricamente. Y, encima, no paraba de pedirle agua fresca al camarero.

Las cafeterías, con sus altos e incomodísimos taburetes —eso suponiendo que uno tenga la fortuna de conseguir disfrutar de la incomodidad de un taburete—; con los demás clientes disputándole a uno, a codazos, un palmo de mostrador; con su clima, en fin, de barullo y de prisas, habían logrado dar al traste con aquel dulce reposo, con aquella santa pachorra de las clientelas de los viejos cafés.

Peró, amigos, ha llegado el verano apretando de firme, se han instalado las terrazas y las gentes, que han caído en masa sobre ellas, se han apresurado a recobrar sus perchas y añorados hábitos. En la terraza se sienta uno sin prisas y, con una simple cervecita de nada, hay de sobra para dejar correr las horas apaciblemente. Es el desquite, la revancha.

En Madrid, para combatir en lo posible esta inclinación de las gentes al retorno de sus viejas costumbres, algunas terrazas han colocado rótulos que advierten: «Se prohíbe a las señoras hacer labores de punto en esta terraza».

Da lo mismo. No podrán con nosotros. Hemos recuperado unas posiciones que consideramos perdidas para siempre, y no estamos dispuestos a volverlas a perder sin defenderlas hasta el último aliento.

En las terrazas permaneceremos, horas y horas, pidiéndole agua fresca al camarero.

Y, así, todo el verano. Cuando el invierno llegue, entonces será ella.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Una caja de ampollas de «Calcium Sandoz C» y otra de supositorios de «Ircodina», para un anciano necesitado. Importe, ciento una (101) pesetas.

De aportaciones hemos recibido:

Veinticinco pesetas con veinte céntimos —que según costumbre redondeamos hasta las veintiséis (26) pesetas— de cinco amigos que estaban en la Calle del Marqués de Valdejo hablando mal de la de Gallarza.

De un donante anónimo, seis (6) pesetas.

Y diez (10) pesetas de X. X.

¡Agradécidos a todos.

Con esto, el fondo general, que ayer estaba en cinco mil novecientos cuarenta y ocho (5.948) pesetas, pasa hoy a las cinco mil ochocientas ochenta y nueve (5.889).

Para el niño operado de la vista, «Una feligresa de Santiago» nos entrega cincuenta (50) pesetas.

Con ellas este fondo especial suma dos mil setecientos cuarenta (2.740) pesetas. Hacen falta alrededor de cuatro mil quinientas (4.500).

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 18 a 27 años, para curso de capacitación de celadores. Informes, en las Oficinas de Telefonos, sitas en la calle Miguel Villanueva, 10, 3.ª P.ª. Oficina de Colocación. Referencia número 6.540.

## A LOURDES

Por Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc. Paradas en Pau, Biarritz y San Sebastián. Visita a las mundialmente famosas Grutas de BETHARHAM, con viaje en teleférico y paseo en barca.

Plaza autocar	425 pesetas
Con alojamiento dos noches hotel en Lourdes	650 "
Régimen pensión completa en Lourdes y plaza autocar	1.000 "

CIERRE DE INSCRIPCIONES, DIA 11 DE JULIO.



AGENCIA DE VIAJES (E. I. S. G. A.)

MIGUEL VILLANUEVA, 6. España, Edif. López Euzero. Teléfono 4514. LOGROÑO



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## VIDA RELIGIOSA

### Hoy comienza el VI Congreso Eucarístico Nacional

#### Todos podemos contribuir a su éxito

Comienza hoy oficialmente el Congreso Eucarístico de León. Y decimos oficialmente porque León hace días que vive exclusivamente para el Congreso con entusiasmo inusitado y encendido fervor eucarístico. Jornadas de intensa emoción las que se avocan al dedicar esta semana al estudio de temas interesantísimos, todos ellos relacionados con la Eucaristía. Y las asociaciones netamente eucarísticas, Adoración Nocturna, Cofradías sacramentales, juegos eucarísticos, discípulos de San Juan y Marías de los Sagrarios acudrán en gran número, calculando en más de cinco mil los miembros de estas asociaciones, que rivaliza-

rán en fervor pidiendo por el Papa, el Concilio, por España y por la paz. Además, las Marías de los Sagrarios de León celebran las bodas de oro de su fundación y con este motivo harán una exposición de más de un centenar de sagrarios, regalo de la Asociación para otras tantas iglesias necesitadas.

En la tarde de ayer hizo su entrada solemne en León el eminentísimo señor cardenal Juan Landázuri, arzobispo de Lima, legado pontificio para el Congreso, que fue recibido con las formalidades que prescribe el protocolo para la recepción del representante oficial del Papa, rodeado de protonotarios

apostólicos, prebendados domésticos, camareros secretos, camareros de capa y espada, más el séquito del eminentísimo, purificado, con el prelado de la diócesis, doctor Almaraz; gobernador civil, autoridades provinciales y locales, cabildos de la Catedral y de San Isidoro, clero parroquial, corporaciones, etc., etc.

Unámonos todos los riojanos a este magno acontecimiento con nuestras oraciones y demostrando nuestra adhesión pidiendo en la Parroquia la tarjeta de congresista, colaborando eficazmente al éxito del Congreso Eucarístico. (Delegación Diocesana para el Congreso Eucarístico)

### Hoy finaliza el Triduo Misional con imposición de crucifijos en San Bartolomé

#### Mañana, conferencia misional: «Mi vuelta al mundo»

Ha llegado a nuestra ciudad el Padre Francisco Heras, Superior de los jesuitas misioneros de Chutung, en Formosa. Lleva 30 años en China.

Como partió en plena República, no se celebró el acto de imposición de crucifijo. Se le impondrá esta tarde en un acto que siempre resulta emocionante.

Todo el día de hoy, último del triduo eucarístico-misional, que viene celebrándose en la iglesia de San Bartolomé será un día de unión espiritual con todos los católicos españoles y visitantes extranjeros congregados ante el Sacramento, en el VI Congreso Eucarístico Nacional de León y de unión afectiva con los misioneros jesuitas españoles en el Extremo Oriente, que nos han enviado como representante al Padre Francisco Heras, quien desde aquí se trasladará al Congreso Eucarístico de León.

En todas las misas de San Bartolomé habrá una homilía eucarístico-misional.

Por la tarde, después de la misa vespertina de las 8.30, se recitarán las preces del triduo y se hará la imposición de crucifijos.

Y el lunes, a las 8.30 de la tarde, en el salón de la Caja Provincial de Ahorros, los Padres Heras y Castro, pronunciarán una conferencia ilustrada con diapositivas en colores sobre su viaje misionero del mundo.

El local será ornamentado con pinturas chinas en seda y otros objetos de arte oriental, recién traídos de Formosa por el Padre Heras.

El local será ornamentado con pinturas chinas en seda y otros objetos de arte oriental, recién traídos de Formosa por el Padre Heras.

## NOTAS Y AVISOS

### SEMANARIO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma:

Redonda, don Luis Gato, General Mola, 53, quinto, teléfono 3158; Santiago, don Jesús Marín, Casa Parroquial, segunda derecha; Palacio, don Félix Ochagavía, Rodríguez Paterna, 35, tercero; Santa Terecita, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un Padre de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 1644; Valvanera, un Padre de la Comunidad, Vólez de Gueyara, 2, teléfono 1142; In-

maculado Corazón de María, un Padre de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 1211, y Parroquia del Salvador, don Rafael Ojeda, barriada de Yagüe, Toledo, 14, segundo derecha.

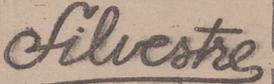
### JEFATURA PROVINCIAL DE FET Y DE LAS JONS

El Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento prepara la celebración del I Rallye Motorista «Camino de Santiago», de tipo provincial, para el domingo día 12 de los corrientes, en el que se disputará el trofeo «XXV Años de Paz», y ruegan a todos los afiliados que quieran participar en el mismo se pasen por las oficinas de la Delegación, Calvo Sotelo, 15, 1.ª, de las 18 a las 20 horas, hasta el próximo viernes día 10, en que quedará cerrado el plazo de inscripción.

### A Valvanera

EMPRESA GUINEA Domingos y festivos: Salida, 8.30. Regreso, 18.30. Informes y billetes: ESTACION DE AUTOBUSES Ventanilla número 5.

En el mismo centro de PORTALES, tiene usted la Casa más surtida en CUNAS METÁLICAS



Especializada en artículos para la infancia

### ARNEDILLO

SUC. FONDA MORAL Servicio Balneario. Tno. 3.



LABORATORIOS FARCO, S. A. GUZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15

MIÉRCOLES, 3 DE JULIO DE 1939 EN ESPAÑA

El ministro de Organización y Acción Sindical, manifestó a los periodistas que en el próximo mes de octubre se abonarán en toda España los subsidios familiares, adelantado que se invertirá a diario en esta atención más de un millón de pesetas.

—Precedente de Irún, el embajador de Francia en España, mariscal Petain, llegó por la mañana a Madrid acompañado del obispo de Niza. En la estación fue recibido por el secretario general del Gobierno Civil, autoridades y Cuerpo diplomático. En el Hotel Ritz fue cumplimentado por el alcalde de Madrid y por el presidente de la Diputación.

—En el «Boletín Oficial» de la provincia de Sevilla publicaba el concurso de bases para la reconstrucción del Santuario de Santa María de la Cabeza. El Ayuntamiento de San Sebastián acordó contribuir con 100.000 pesetas.

—Llegó a Burgos el ministro del Ecuador, don Juan Marco Aguirre, quien tam-

plimentó seguidamente al ministro de Asuntos Exteriores.

EN EL EXTRANJERO De Washington comunican que el presidente Roosevelt estaba encontrando grandes tropiezos y que arribaba a la campaña contra su política en el Parlamento.

—Según noticias de Tokio, en el último combate aéreo los japoneses derribaron 30 aviones soviéticos.

—El jefe del Gobierno búlgaro llegó a Berlín para entrevistarse con Hitler y Von Ribbentrop.

EN LOGROÑO Se verificaron en nuestra capital los exámenes para damas enfermeras de la Cruz Roja obteniendo el brazalete del primer curso con las más altas calificaciones 34 señoras y señoritas y el título de damas enfermeras 30, todas ellas de distinguidas familias logroñesas.

—Se registró en esta fecha un descenso en la temperatura, cuya máxima fue de 25º grados, pero como la mínima no había bajado de los 17, apenas si el cambio se advirtió hasta las horas de la noche en que pudo respirarse

## Hace 50 años

DOMINGO, 3 DE JULIO DE 1914

El jefe del Gobierno, señor Dato, pasó el día en el campo. En cambio el señor Sánchez Guerra permaneció en el Ministerio de la Gobernación, donde recibió a los periodistas, anunciándoles que al día siguiente se trasladaría a La Granja para someter varios decretos a la firma del rey.

—En el Teatro Español, de Madrid, se celebró un mitin para protestar del proyecto de impuesto sobre la sal.

—En las corridas de toros celebradas resultaron heridos en Barcelona Josecito y Put-

teré, y en Mérida Mazzanillo.

—El día en nuestra capital estuvo lluvioso, pero de temperatura agradable.

Las temperaturas fueron: Máxima, al sol, de 21,4; a la sombra, de 20, y la mínima, de 15,4.

## DRALON

PARA MANO Y MAQUINA EXCLUSIVA VENTA casa azul

NO HAY FUGA CON FOGO

EL INSECTICIDA IMPLACABLE

Electricidad «ARTEAGA»

TRAMITACIONES DE ENGANCHE para nuevas industrias y ampliaciones. Instalaciones en viviendas e industrias.

Equipos de soldadura eléctrica, estáticas y rotativas. Electrodos domésticos. Precios sin competencia al contado. TODO AVALADO POR ARTEAGA.

Auxiliares Administrativos Femeninos

CON EXPERIENCIA, SE NECESITAN. RESERVA PARA COLOCADAS. Escribir con amplias referencias a PAPELERA DEL EBRO, S. A. — VIANA (Navarra)

FRIGORIFICOS LACKEY PINGUINO VISCOUMT con grupo TECUMSEH EL MEJOR DEL MUNDO FAGOR El frigorífico de 8.000.000 de hogares ELECTRICIDAD TRE

### El tiempo, ayer

Máxima, 34, a las 17; mínima, 18,4, a las 6'50 de la mañana; media, 26'2. Presión atmosférica, 726. Humedad relativa: Máxima, 64 %, a las 6'50; mínima, 26 %, a las 17.

### El gobernador civil, a Madrid

Con objeto de asistir a la Junta de su cargo de consejero nacional por la provincia de Palencia, que le eligió recientemente, y a la solemne sesión de Cortes que será presidida por S. E. el Jefe del Estado, sale hoy para Madrid el gobernador civil de nuestra provincia, don Victor Frago del Toro.

### Incendio en los campos de Ausejo

#### Han ardido unas cincuenta cargas de mies

Sobre las tres de la tarde de ayer, cuando en el inmediato pueblo de Ausejo se hallaba arrojando la máquina cosechadora de aquella Cooperativa y aún que se conocían las causas, comenzaron a arder los rastrojos inmediatos, adquiriendo el fuego rápidamente alarmantes proporciones.

Al lugar de siniestro acudieron prontamente las autoridades de la localidad, así como el vecindario en masa, trasladándose algunos en tractores logroñanos entre todos localizar y dominar el incendio, que consumió unas cincuenta cargas de

mies. La máquina cosechadora, afortunadamente, no ha sufrido daño alguno.

Avisados los bomberos de nuestra capital no fue precisa su intervención por la diligencia desplegada por el vecindario y autoridades de Ausejo en la extinción del fuego.

En cambio, fue muy bien aprovechada el agua contenida en los tanques de los bomberos abasteciéndose con ella los abrevaderos de la localidad, en la que desde hace un mes escasea mucho el líquido elemento. (De nuestro corresponsal, por teléfono).

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## La Caja Provincial de Ahorros de Logroño

### prepara su anual excursión al Santuario de Nuestra Señora de Valvanera

### DOS MIL NIÑOS RIOJANOS

#### se postrarán a los pies de nuestra Excelsa Patrona

#### La Colonia Marítima de Fuenterrabía inicia su tercer turno



Con la natural alegría reflejada en sus rostros, broceados por el sol y la brisa marina de Fuenterrabía, llegó el segundo turno de niñas que han disfrutado de 15 días de vacaciones gratuitas como premio a su constancia en el ahorro. Fuenterrabía y Guipúzcoa entera vuelven a oír de nuevo las risas y las canciones, las plegarias y los juegos de la infancia riojana en la magnífica Colonia que la Caja posee en la fronteira ciudad para solaz y recreo de los pequeños. Estas niñas, que tan felizmente han disfrutado sus vacaciones en la Colonia de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, fueron recibidas a su llegada a nuestra capital. Frente a las oficinas de la Caja, por gran número de familiares y amigos que salieron a darles la bienvenida, así como los directores de la institución, que aguardaban su llegada, y a quienes, aprovechando esta ocasión que se nos brinda, preguntamos sobre la excursión al Monasterio de Valvanera que anualmente y

por estas fechas organiza la institución, y nos indican que efectivamente este año, al igual que los anteriores, la Caja Provincial de Ahorros de Logroño está organizando para el día 12 de este mes de julio una magna excursión con más de 40 autobuses y que trasladará a los pies de nuestra excelsa Patrona, la Virgen de Valvanera, a más de 2.000 niños riojanos.

Dos horas después de su llegada a nuestra ciudad las niñas componentes del segundo turno, partirán nuevamente para la Colonia el autobús con las niñas del tercer turno, que se ven agrupadas en la foto que acompaña a la información, y como de costumbre, procedentes de toda la provincia, según la siguiente relación:

**ALESAÑO.** — María del Pilar Marín Santamaría.

**AUSEJO.** — María del Carmen Sáenz Flano.

**CALAHORRA.** — Isabel Rubio Burgos, María del Carmen Rodríguez Heras, María Estrella Hierro Jiménez, María de los Angeles Conas Jiménez y María Concepción Miranda Santa Eufemia.

**ENCISO.** — María Estrella Marín Fernández.

**FUENMAYOR.** — Sara Aguado Torralba.

**HARO.** — María Teresa Campo Tobia y María del Carmen Zubizaiga López.

**NAJERA.** — Ana María García Pascual.

**RIBAFLECHA.** — María Blanca Victoria Rodríguez Sáenz y María Luisa Díez Montalvo.

**SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.** — María Concepción Bravo Ibáñez.

**SOTES.** — María Carmen Hernández Mayoral.

**AGENCIA URBANA NUMERO 1.** — María del Pilar Infante Leria, Rafaela Martín Entedraque, María del Pilar Calleja Crespo, María del Carmen Pérez Santo Tomás y María Belinda Pérez Ruiz.

**LOGROÑO.** — María Junquera Jiménez García, Ana Isabel Gironés Azofra, Candelas Arceñana Lacruz, María Olga E. Fernández Escalona, María Angeles Fernández de Miguel, María Amparo Pérez Tierno, María del Pilar Jiménez Torrecilla, María Blanca Chapresto Sáenz-Benito, María Teresa Arranz Rodríguez, María Cruz García Martínez, María Teresa Gil Martínez, María Cristina Fernández Echevarría, Lucía Ugarte García, Natividad Martínez Andrés, Pilar Orbecco Martínez, María Josefa Galilea Sáenz, María Jesús López Fernández, María Teresa Pozo Ortega, María de los Angeles Hierro Fernández, María Teresa Palacios Sánchez, Ana Isabel Ulecia Nalda, María Rosa Alonso Pérez-Caballero, Rosa María Uruñuela Uyarra, Inmaculada Cestafe Domínguez, Teresa Soldevilla Iriarte, Marina Vélez Barracán, María Begoña Aurrecochea Corral, Lucía Moreno Victoria, Angelines González González, Josefina Martínez, Alicia Medel Cañas y María Isabel Domínguez Viquea.

### Cartas al director



### Del director a los lectores LA TUBERCULOSIS EXISTE

Estimado lector: Se ha extendido mucho la opinión de que la tuberculosis ya no constituye problema, de que ha sido vencida por completo, de que los sanatorios se han cerrado.

No cabe la menor duda de que pasaron aquellos terribles días en que todos pensábamos un día u otro sentir sobre nuestra carne los terribles efectos de la "peste blanca". Amigos nuestros, parientes, muchos conocidos, se veían afectados por la tuberculosis y necesitaban recluírse durante largo tiempo en un sanatorio. Anteriormente, muchas otras personas allegadas a nosotros habían muerto por efecto de una tisis, más o menos "galopante". De los físicos demacrados y en los huesos habíamos pasado a la nueva imagen del tuberculoso o enfermo de los pulmones, que era una persona gruesa, acostada en una hamaca durante muchas horas del día y con regímenes alimenticios adecuados.

Surgieron las nuevas medicaciones (estreptomocina, PAS e isoniazida) y los enfermos se fueron curando. Ya muchos no teníamos amigos ni parientes en sanatorios y comenzamos a olvidarnos de la tuberculosis.

Ahora, los médicos, las autoridades sanitarias, nos dicen que sigue siendo problema, que aún hay tuberculosos y que resulta conveniente una campaña nacional en gran escala para su erradicación. Nos dicen que la conducta de muchos enfermos y de personas puestas en tratamiento preventivo influye mucho sobre su curación y existencia del mal en nuestro país. Algunos medicamentos decisivos resultan ineficaces en ciertos enfermos por su mal comportamiento sanitario (en general por no seguir las instrucciones de los médicos). Medicándose bien, cualquier tuberculoso se puede curar en su casa, nos dicen. El problema ahora sería obtener medicamentos suficientes para todos los enfermos.

El hecho es que la tuberculosis sigue existiendo, que aún es un peligro para la sociedad y que debemos colaborar con las autoridades sanitarias para su extirpación total.

En Logroño contamos con el Sanatorio de San Pedro, del que recibimos noticias frecuentes gracias a la caritativa y elogiada actividad de "Los Amigos del Sanatorio". Sabemos también que en estos momentos se encuentra lleno de enfermos (personas sometidas a tratamiento vigilado), ya que acudieron de otros centros clausurados. Además de las atenciones que reciben de sus "amigos", todas las personas que se están curando en el Sanatorio merecen nuestra simpatía y ayuda. Nos dicen que contribuyendo a la "Fiesta de la Flor", que hoy se celebra en Logroño, les ayudamos y que, además de realizar un acto de caridad, nos protegemos a nosotros mismos y a nuestras familias frente a un mal que todavía existe.

Un atento saludo de

EL DIRECTOR

### AGENDA DEL DIA

Por la mañana llame usted siempre al teléfono

1561

(NUEVA RIOJA)

Para anuncios suscripciones, distribución del periódico y consultas sobre pagos, informes, información sobre anuncios o espaldas, llame al teléfono

1561

(ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde hasta el día de la madrugada, llame al

1337

(REDACCION)

SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Dominica VII después de Pentecostés. Antonio María Zacarías y Miguel de los Santos, ofs. y Marino, nr. 2 clase verde. Misa pr. sin or. imp. Credo, Prejacio de Trinidad.

**SANTOS DE MANANA.** — Tenías Moro, Tranquino y Romano, mrs. e Isaias, pl. De Fe. Misa 4 cl. verde (V-D) Misa de la d. m. pasada sin Gl. ni Cr. Prf. solemn.

### NATALICIOS

Siete inscripciones de nacimiento se verificaron ayer en el Registro Civil, y de ellas cuatro pertenecieron al género femenino y tres al masculino. A los nuevos logroñeses se les inscribieron los nombres de: Domingo, hijo de don Domingo López y doña Juana Medina; Nuria Begoña, hija de don José Luis López y de doña María Natividad Navajas; Ange, hijo de don Marcelino Martínez y de doña María Luz Carballo; María Yciarida, hija de don José Luis Garcit y de doña Purificación Ezquerro; José Luis, hijo de don José Luis Colás y de doña Ana María Nalda, todos estos matrimonios, vecinos de nuestra capital; Ana Rosa, hija de don Gerardo Sáenz y de doña Paulita Pascual, que residen en Uruñuea, y, por último, Isabel, hija de don Martín Ruiz y de doña Dolores Martínez, que radican en Villamediana. Para todos, nuestra cordial felicitación.

### MATRIMONIOS

Autimo, Herrero Merino con Francisca Davallillos Pérez; Pablo Jiménez Caberou con María Teresa Moreno Moreno, Javier Iturrigagoitia Milicua con Ester Bueno Olalde; José Ignacio García Pérez con Maelfuortores de guardia. Misa de los Angeles Davallillos Pérez.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de doña África Adán Martínez, Vara de Rey, 64, y don Saturnino Garrido García, y, de las siete en adelante, las de don Luis Fernández Martínez, Gallarza, 26, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8.

Mañana, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Rafael Chavarría Madrazo Escalera, General Franco, 78.

### ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy estarán abiertos al público los siguientes estancos: Muro de Cervantes, 1; Marqués de San Nicolás, 133; Gallarza, 28; Muro del Carmen, 9; Avenida de Portugal, 40; General Franco (Mercado del Corregidor); Avenida de Colón, 37; Gonzalo de Berceo, 15, y Vara de Rey, 53.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Durante el día de hoy estarán en guardia permanente para atender las averías sufridas por cualquier clase de vehículos de tracción mecánica taller mecánico de D. Fernando Cuesta Serrano, Pérez Galdos, 16, teléfono 3635, y el taller eléctrico de "Talleres Nial", Pérez Galdos, 18, y, en servicio de grúas, don Florentino Coterón, Santos Ascarza, 48, teléfono 2543, y don Emilio Ugarte, Pérez Galdos, 9, teléfono 2343. Cada taller tendrá dos productores de guardia.

### TELEFONOS DE URGENCIA

- BOMBEROS . . . . . 1010
- CASA SOCORRO . . . . . 1410
- COMISARIA POLICIA . . . . . 1610
- CRUZ ROJA (ambulancia) . . . . . 2426
- CRUZ ROJA (dispensario) . . . . . 1510
- ESTACION AUTOMOVILES . . . . . 117
- BILLETES RENFE . . . . . 3856
- GUARDIA CIVIL . . . . . 1310
- GUARDIA MUNICIPAL . . . . . 1210
- HOSPITAL MILITAR . . . . . 3193
- HOSPITAL CIVIL . . . . . 1410
- G. CIVIL TRAFICO . . . . . 5485
- TAXI NOCTURNO (solo casos urgencia. Inspección Policía) . . . . . 1210

**CUPON PRO CIEGOS**  
Número premlado ayer  
**645**

MOTORES Y GRUPOS BOMBA EN LAS MARCAS

**CLINTON GULDNER DETER**

Gasolina y Diesel

**MIGUEL HORNILLOS**

Salida Estación Autobuses Pío XII-3 LOGROÑO

**FABRICA DE MALETAS RICARDO**

Reparaciones, carteras cinturones caballero

**Bolsos señora**

GENERAL MOLA, 67 - TELÉFONO 2325

**Compañía Telefónica Nacional de España**

Se admite personal de 17 a 27 años, para cursillo de capacitación de mecánicos.

Informes, en las Oficinas de Teléfonos, sitas en la calle Miguel Villanueva, 10, tercero, primera. Oficina de Colocación. Referencia número 6.509.

**Importante LABORATORIO farmacéutico**

con 33 especialidades en S. E. E., Antibióticos y Envases Clínicos, precisa **AGENCIA DE PROPAGANDA** con experiencia en medicina. Escribir con "curriculum vitae" a **LABORATORIOS IBERICOS DE FARMACOLOGIA EXPERIMENTAL**

Rambla de Alfareros, 21 y 23. - ALMERIA

**Carpintería metálica**

METALISTERIA EN ALUMINIO DE EXTRUSION ANODIZADO PARA PORTADAS, VENTANAS Y MAMPARAS. Proyectos y p respuesto en

**FUNDICIONES AJAMIL, S. A.**

AVENIDA BAILEN-GURUSILLA, S/N. TELÉFONO. 2192.

---

**TRACTORISTA**

Idio para demostraciones agrícolas. Excelente remuneración. Conocimientos puesta a punto aperos. Precisa **AUTO-RIOJA**. Teléfono 4801. Calvo Sotelo, 31. Oficina de Colocación. Referencia número 6.545.

**ESTA ES SU COSECHADORA!**

**Ransomes**

**AUTO-RIOJA**

ENTREGA EN EL ACTO AL REALIZAR CONTRATO

Calvo Sotelo, 31. --- Logroño.  
Avda. Generalísimo, 21. --- Sto. Domingo

### El Evangelio de hoy

Domingo VII después de Pentecostés



Jesús dijo en cierta ocasión a sus discípulos: No os fiéis de los hipocritas, que se acercan a vosotros con apariencia de buenos y con piel de oveja, pero, que por dentro son malos como lobos rapaces.

(San Mateo, VII-15-21)

### La santidad y los falsos profetas

La invitación divina para entrar en la gloria nos exige que nos guardemos de los falsos profetas practicando obras buenas. Vendrán muchos lobos o falsos profetas con piel de oveja. Lo importante es distinguirlo. La señal que Jesús nos da para conocerlos son las obras externas. Nos lo aclara con el ejemplo de los árboles. Por sus frutos conocemos a los árboles. Por las obras podremos discernir a los hombres. Esta vez el paralelismo es perfecto. Los falsos profetas tienen siempre los mismos procedimientos: se disfrazan, pero sus frutos son la división, la inquietud, la discordia, la desesperación. Quizá hablen de libertad, de esperanza y grandezas. No hagáis caso de sus palabras. Son falsos profetas. Creed a sus obras.

### Anuncio de segunda subasta

CARLOS SALTO DOLLA, Notario del Ilustre Colegio de Burgos, con residencia en Arnedo.

HAGO SABER: Que se encuentra tramitando en Arnedo, ante mi, procedimiento extrajudicial para ejecución de hipoteca mobiliaria sobre maquinaria industrial, perteneciente a don José Fellejero Ezquerro, cuya primera subasta, anunciada para las doce horas del día 4 de julio, por el tipo mínimo de 95.000 pesetas, no dio resultado por falta de licitadores.

La tramitación del acta y la certificación de vigencia de la hipoteca se encuentran de manifiesto en mi despacho notarial en Arnedo, calle Santiago Milla, 5.

La sucinta relación de los bienes objeto de la segunda subasta es la siguiente:

Una máquina para puntear zapatos, otra para montarlos, tipo sandalia; otra de pensar; otra de rebajar piel, otra de recortar el sobrante; un banco de finisaje; una cabeza de desviar; una barra de cepillos; una máquina para ojetes. 300 pares de hormas; dos mesas de cortador, de madera; cuatro carros de madera y cuatro sillitas de zapatero.

Todas, modelo ordinario. Los referidos bienes se encuentran en Arnedo, depositados en calle Mayor, 26.

La segunda subasta, su sujeción de tipo, tendrá lugar en el despacho citado a las doce horas del día 17 de julio de este año.

Todo licitador deberá tener depositado, en mi poder, el 15 por 100 del tipo fijado para la primera subasta, es decir, de 95.000 pesetas, antes de las veinte horas del día anterior del señalado para la celebración de la segunda subasta.

Arnedo, 4 de julio de mil novecientos sesenta y cuatro. Carlos Salto Dolla

### BASE AEREA DE AGONCILLO

Existiendo una vacante de cocinero de tropa en la Base Aérea de Agoncillo, se admiten solicitudes para cubrirlo en el Economato de Aviación, Avenida de Portugal, 19, bajo, de 9 a 13 y de 16 a 19 horas, los días laborables, donde serán informados de cuanto concierne a este anuncio.

### Ayuntamiento de Abalos

SUBASTA DE OBRAS Este Ayuntamiento, en trámite de urgencia, anuncia la subasta para la ejecución de las obras de dos viviendas para maestros, bajo el tipo de tasación de 283.503'23 pesetas, según el proyecto obrante en esta Alcaldía. El proyecto, planos, Memorias y condiciones económicas, administrativas y modelo de proposición para optar a la subasta, se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta las 18 horas del día 8 del mes actual en que tendrá lugar la subasta. Abalos, 4 de julio de 1964. El Alcalde

### ANUNCIOS OFICIALES

### EDICTO

DON EMILIO MOLINS GUERRERO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE CALAHORRA Y SU PARTIDO.

HACE PUBLICO: Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio, a instancia del procurador don José Miralles Domínguez, en representación de doña Rosario Preciado Ezquerro, mayor de edad, viuda, vecina de Pradejón, para inscripción en el Registro de la Propiedad de Calahorra, a su favor, las siguientes fincas de su propiedad:

1.—Herencia rústica en el Soto, jurisdicción de Calahorra, de 56 áreas y 76 centáreas, linda Norte, Ángel Ezquerro Ruiz, Isidra San José Ezquerro y Quintino Cordon Amiguetz, Sur, acquia; Este, Calahorra Fernández Ezquerro, y Oeste, camino de robles.

2.—Otra finca en el mismo sitio que el anterior de 17 áreas y 10 centáreas; linda Norte, benedicta Mangado Preciado, Este, Santiago Ezquerro Ezquerro de Amos, Sur, Honorio Mangado Martínez, y Oeste, camino de robles.

3.—Otra finca en el mismo sitio que las anteriores de 2670 áreas; linda Norte, Antonio Mangado Preciado; Este, Mario Fernández Cordon y María Ezquerro Lavaga, Sur, Mario Fernández y acquia de riegos, y Oeste, Felix Ezquerro Martínez.

4.—Otra en el sitio de la Lastra, de 2240 áreas; linda Norte, camino; Este, Feliciano Cordon Ezquerro; Sur, Hermenegildo Ezquerro Romero, y Oeste, Carmen Díez Saenz.

5.—Otra finca en el mismo sitio que la anterior de 1520 áreas; linda Norte, Miguel Ezquerro Ezquerro de Ciro, Este y Sur, acquia, y Oeste, terreno común.

6.—Herencia en el pago de la Pesquera, también en la jurisdicción de Calahorra, de 45 áreas; linda Norte, acquia; Sur, Jesús Ezquerro Ezquerro, Eusebia Mangado Ezquerro, digo Cordon, y Nicolás Ezquerro Cordon, y Oeste, filo Miranda Ezquerro.

7.—Una casa y corral en la calle Mayor s/n en la villa de Pradejón, con una extensión de 98 metros de cubierto y 400 de parte descubierta, linda derecha entrando, German Ezquerro Ezquerro; izquierda, Piedad Ezquerro Pérez, y espalda, calle de la Antanilla y Celestino Ezquerro Mangado.

8.—Una hodega y lago en el Barranco Pasillo, de 56 metros de superficie; linda por derecha, Fabio Miranca González; izquierda, Julia y Victor Lavaga Eraso, y espalda, camino.

9.—Finca rústica en la jurisdicción de Pradejón, en Cantarroyuela Baja, de 4680 áreas; linda Norte, Román Ezquerro Iniguez; Sur, Pedro Fernández Navas; Este, Bernabé Mangado, y Oeste, Celestino Ezquerro Mangado.

10.—Herencia en la misma jurisdicción de Pradejón, en Aguilarejos, de 23 áreas; linda Norte, Baltasar Hernández. Sur, Jesús Cordon Ezquerro, Este, Juana Fernández Miranda, y Oeste, Vicente Ezquerro Carretillo.

11.—Otra en la misma jurisdicción y término la Planilla de los Cordones, de 2036 áreas; linda Norte, Fidel Mangado Martínez, Sur, Rosa Ezquerro Cordon, Este, Juana Ezquerro de Carmelo, y Oeste, Bernabé Mangado.

12.—Otra en el mismo término en Fuente, digo en el mismo sitio de los Tempranillos, de 960 áreas; linda Norte, acquia y senda; Sur, Miguel de Miranda; Este, Cayo Ezquerro Herce, y Oeste, Pedro Ezquerro de Felipe.

13.—En otra en Fuente Posquera, en la misma jurisdicción, de 11 áreas; linda Norte, Eulogio Fernández. Sur, término de El Villar; Este, María Valvanera y Oeste, Trinidad Ezquerro Cordon.

14.—Otra en el mismo sitio que la anterior, de 820 áreas; linda Norte y Oeste, María Valvanera de Miranda; Sur, término de El Villar, y Oeste, digo Este, José Ruiz Jiménez.

15.—Otra en Fainillas Altas, de la misma jurisdicción, de 2420 áreas; linda Norte y Este, Daniel Cordon Mangado, Sur, Irene Ezquerro Santos, y Oeste, Daniel Cordon Mangado.

16.—Otra en La Choza, en la misma jurisdicción, de 61 áreas; linda Norte, Francisco Ezquerro de Gabano; Sur, la dueña; Este, Sebastián Mangado, y Oeste, Julia Ezquerro de Amos.

17.—Otra en el mismo lugar que la anterior, de 13 áreas; linda Norte, dueña; Sur, Sebastián Carbate; Este, Ciro Ezquerro Ezquerro y Oeste, Julia Ezquerro de Amos.

18.—Otra en el mismo sitio que las anteriores, de 2280 áreas; linda Norte, camino, Sur, Tomás Fernández Ramirez; Este, Benito Ezquerro de Nicolás, y Oeste, camino.

19.—Otra en Peñalba, de 1920 áreas; linda Norte, Doña Gracia Exposito, Sur, dueña; Este, Jesús Ezquerro Saenz, y Oeste, Mauro Ezquerro Ezquerro.

20.—Otra en el mismo sitio que la anterior, de 2280 áreas; linda Norte, dueña; Sur, Lorenzo Ezquerro Preciado; Este, Pedro Cordon Miranda, y Oeste, Mauro Ezquerro Ezquerro.

21.—Otra en Cantarraya, de 1720 áreas; linda Norte, Jesús Ezquerro de Montiel, Sur, Norbert Ezquerro Fernández; Este, Rosa Cordon Heras, y Oeste, Antonio Oron Ezquerro.

22.—Finca en el Estacado, de 19 áreas; linda Norte, Felix Ezquerro Preciado, Sur y Este, camino, y Oeste, Román San Casimiro.

23.—Finca rústica en la jurisdicción de Ausejo, término de Valdegato, de 8 áreas y 20 centáreas; linda Norte, Ayuntamiento de Ausejo; Este, Adoración Flaño Gil, Sur, Jesús Merino Muro, y Oeste, camino del Hondón.

24.—Otra en el mismo sitio que la anterior, de 256 áreas; linda Norte, Prudencia Ezquerro; Este, camino del Hondón, Sur y Oeste, sendero.

25.—Otra en el paraje de El Cumbre, de la jurisdicción de Ausejo, de 6820 áreas; linda Norte, sendero; Este, camino del Hondón, Sur, Eloy Ezquerro Ezquerro, Valentín Espinosa Zarrion y Laureano Preciado Ezquerro, y Oeste, José Ruiz Jiménez y Martín Ezquerro de Braulio.

Dichas fincas las posee la solicitante en calidad de dueña, quieti y pacíficamente, por herencia de su madre difunta, doña Francisca Ezquerro. Referidas fincas no se hallan inscritas en el Registro de la Propiedad a nombre de persona alguna y se hallan catastradas a nombre de su difunto esposo, don Ricardo Mangado Martínez.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley Hipotecaria y su Reglamento, por medio del presente se convoca a las personas interesadas a quienes pudiera perjudicar la inscripción que se preterde para que en el término de diez días puedan oponerse a los fines del expediente.

Dado en Calahorra, a dieciséis de marzo de mil novecientos sesenta y cuatro.

El Secretario Actal. El Juez de 1.ª Instancia

### COOPERATIVA AGRICOLA DE TRIUNFA YECORA (ALAVA)

### Subasta de paja

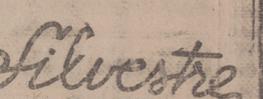
El día 12 de julio se subastará la paja sobrante, a las seis de la tarde.

### INSTALACION DE PIELS



CON O SIN CORTINAS

PERSIANAS VENECIANAS PUERTAS PLEGABLES PAPELES PINTADOS LAMPARAS ALFOMBRADO COMPLETO DE SUELOS



G. Isla, 68 -- Logroño

### Francés

PREUNIVERSITARIO CONVERSACION DRES. CASTROVIEJO, 16.

### Leiteros luminosos

ROTULOS - BANDEROLAS PLAFONES - NEON FLORESCENTES PRECIOS FABRICA. Impuestos sin compromiso. Marcelino Ezquerro, Banos n.º 7, Tel. 4285. LOGROÑO

### MISA Horario para domingos y días festivos

9h  
11h  
11h<sup>1/2</sup>  
13h

Parroquia de la Redonda A las 7-8-9-10-11-12-1 y 8 de la tarde

Parroquia de San Pio X A las 7'30, 9'30, 11'30 12'30 y 5'30 de la tarde

San Bartolomé A las 6'30 / 8'30 9'30-10'30 11'30 12'30 1'15 y 8'30 tarde

Padres Escolapios A las 7'30-8'30-9'30-10'30

Servicio Doméstico A las 7'30-10-12'30

Madres Agustinas (Vara de Rev) A las 8 y a las 9.

Bernabás Ancianos Desamparados A las 8 y a las 10.

Misioneros del Corazón de Jesús A las 8 y 10'30

Padres Blancos (Carretera de Soria) A las 8 y a las 11'30

Madre de Dios A las 7'45

Madres Carmelitas A las 8'30

Agustinas Ermitañas A las 9

Cristo del Humilladero A las 10

Hogar Provincial A las 8 y a las 10.

### AUTO-ESCUELA PEREZ CALVO

Villamediana, 12

† EL SEÑOR Don Juan Fernández Jiménez Teniente retirado de la Policía Armada FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su resignada esposa, doña Magdalena Montoya; hijos, doña Teresa y don Jesús; hermanas políticas, doña Anastasia Villacian, doña Irene, doña Honorata y doña Felicitas Montoya; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 5 de julio de 1964. Iglesia parroquial. — Santa Teresita. Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las UNA. Funeral y misa de réquiem. — MANANA, LUNES, a las DIEZ. Casa mortuoria. — Republica Argentina, 49.

† EL SEÑOR Don Juan Fernández Jiménez Secretario del Club Ciclista Logroñés FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. El presidente, Junta directiva y asociados en general, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 5 de julio de 1964. Iglesia parroquial. — Santa Teresita. Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO a las UNA. Funeral y misa de réquiem. — MANANA, LUNES, a las DIEZ. Casa mortuoria. — Republica Argentina, 49.

Suscríbese a NUEVA RIOJA

LA MEJOR MAQUINA DE CAFE DEL MUNDO DESDE 1912

LA CIMBALI

SIN AVERIAS

Fosforita es un orgullo; todos la comentan. Infórmese, pero... de quien tenga una CORTADORAS DE FIAMBRE

Bizaba

ALEMANA

TELEFONO 1483 LOGROÑO

### El Super-Mercado del Hogar

REPUBLICA ARGENTINA, 55

### SOLO POR OCHO DIAS

En la compra de nuestros frigoríficos americanos hacemos regalos de 3.740 pesetas en cualquier artículo. O su importe en metálico. Garantizados por cinco años

Con el 30 por 100 de descuento

LAVADORAS, TRASTORNADORES, CUCINAS DE BUTANO Y ELECTRICAS DE TODAS MARCAS, OLLAS A PRESION, CAFETERAS EXPRES, BATEDORAS, VENTILADORES, MOLINILLOS y otros artículos, todos con el 30 por 100 de descuento. APARATOS DE RADIO con el 40 por 100 de descuento, comprendidos en las marcas de mayor prestigio. Todo garantizado por dos años

Por todas las lavadoras viejas abonamos 1.200 pesetas, no importa estén totalmente estropeadas. Por todas las ollas viejas abonamos 450 pesetas, no importa estén totalmente estropeadas.

TODOS LOS ARTICULOS COMPRADOS EN EL SUPERMERCADO DEL HOGAR TIENEN REGALO

Instalase a NUEVA RIOJA

# Imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo a don Aurelio Láinez Gil

## Presidieron el gobernador civil, delegado de Trabajo y diversas jerarquías sindicales

A las doce del mediodía de ayer tuvo lugar, en los talleres de la industria logroñesa «Marrodán y Rezola, S. A.», la imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo a don Aurelio Láinez Gil, jefe de talleres de dicha industria, en la que lleva trabajando cuarenta y seis años ininterrumpidos.

### ESCENARIO ADECUADO

Ocupaban la mesa presidencial el gobernador civil de la provincia, don Víctor Frago del Toro; el delegado provincial de Trabajo, don José María Pozanco; el secretario provincial de Sindicatos, don Manuel Pérez España; los vicesecretarios de Ordenación Social y Económica, señores Sanmartín y Acedo, respectivamente; así como miembros de la firma Marrodán y Rezola, y el homenajeado, con su esposa, doña Pilar Villabona.

El sector de los amplios talleres en que tuvo lugar el emotivo acto estaba abarrotado por todos los empleados de la fábrica, miembros de la familia de don Aurelio Láinez y numerosos invitados y amistades.

El secretario de la Delegación Provincial de Trabajo, señor López Ulecia, dio lectura a la resolución del Ministerio de Trabajo por la que se concedía la Medalla al Mérito en el Trabajo en su categoría de bronce a don Aurelio, destacando los cuarenta y seis años de labor ejemplar y siempre encomiable.

Seguidamente, el delegado de Trabajo, señor Pozanco, insistió en estos motivos de ejemplaridad, haciendo una breve referencia al concepto del trabajo, concepto que ha cambiado sensiblemente desde aquellos tiempos en que era considerado como una mercancía, hasta hoy en que es un atributo de jerarquía y honor, un servicio valorado y protegido por el Estado. Terminó felicitando al homenajeado en nombre del ministro de Trabajo, así como a

sus familiares y a la empresa en que ha adquirido tales méritos, deseando que su ejemplo sirva de estímulo para todos sus productores.

### IMPOSICION DE LA MEDALLA

A continuación, el gobernador civil, junto con el delegado de Trabajo, impuso a don Aurelio Láinez Gil la Medalla al Mérito en el Trabajo, entre la salva de aplausos de los presentes y la visible emoción del galardonado y sus familiares.

El señor Fontecha, administrativo de la Casa, leyó unas cuartillas de don Marcos Rezola, socio-gerente de la misma, que se encontraba ausente, honrándose, en nombre de toda la empresa, por esta distinción, homenaje de justicia a un benemérito trabajador que constituye el galardón y premio honorífico que el Estado otorga en este caso a toda una vida limpia y de absoluta entrega a un trabajador inteligente e incansable, cuya vocación y extraordinario sentido del cumplimiento del deber han llega-

do en todo momento a límites que tenemos forzosamente que considerar como «fuera de serie».

En nombre de la empresa también, don Jesús Jiménez, uno de los socios de la firma, se unió a estos momentos de satisfacción y homenaje, abrazando finalmente al señor Láinez Gil.

El gobernador civil pronunció seguidamente unas palabras de exaltación a este hombre, cuya vida entera merece este premio. Un verdadero soldado del trabajo —dijo el señor Frago del Toro—, que ha servido a la Patria con el heroísmo diario de un trabajo silencioso. Terminó felicitándose a sí mismo y a cuantos participaban en el acto por haber tenido el honor de estar junto a este hombre en este destacado momento.

### ENTREGA DE OBSEQUIOS

El representante del Jurado de la empresa, don Félix Jalle, en nombre de sus jefes y compañeros entregó a don Aurelio un diploma —recuerdo y una bandeja de plata, así como un ramo de flores a su esposa.

Siguieron multitud de felicitaciones y aplausos. Más tarde, los numerosos empleados de la industria, familiares e invitados asistieron a una comida de homenaje en un restaurante de la ciudad, como colofón de alegría y satisfacciones a esta jornada inolvidable para el esforzado trabajador condecorado por el Estado español.

### MAQUINARIA

Vendo prensas excéntricas, de 70-50-30 y 20 Tm. y una "Gamel" de fricción, de 100 Tm. Un torno automático de 4 cabezales, para barra de 50 mm., y una roscadora "Izpe". Todo seminuevo. O admito socio técnico, aporte trabajo en serie. Escribir, Sr. Rodríguez. Apartado 230. — PAMPLONA.

### Fernando García Castellanos

Suspende su consulta desde el día 4 al 19 del corriente. Atenderá a sus iguales el señor Delipón Sarasúa. - Telf. 1681. (C. S. P. núm. 446)



El señor Frago del Toro felicita a don Aurelio Láinez Gil, tras haberle impuesto la Medalla al Mérito en el Trabajo. (Foto «Albe»).



AHORA SI QUE VA EN SERIO

## El hotel Berceo, declarado «punto singular» en la Gran Vía

### Sus obras ya rebasan el cimentado

Eran varios los que nos habían preguntado, en diversas ocasiones, si el proyectado Hotel Berceo —del que repetidas veces se ha hablado en NUEVA RIOJA— iba a ser una realidad.

Precisamente hace dos días hemos sabido que por fin la Dirección General de Urbanismo ha designado tal proyecto como "punto singular" dentro del plan de urbanización que se había trazado para esa Gran Vía que los logroñeses tenemos en perspectiva y que tanto estamos deseando vislumbrar cercanamente.

En cuanto a la calzada, ya nos decía nuestro compañero de "Ventana a la calle", hace unos días, que va a ser embreada próximamente; y en cuanto a las edificaciones, ahí están esos gigantescos huecos, en los que se está realizando la labor de cimentado, labor que en uno de ellos está resultando francamente laboriosa y espectacular.

Aunque hubo frases de aparente tregua, la verdad es que las obras del citado Hotel de primera clase, declarado de interés turístico por la Subsecretaría de Turismo, están más avanzadas de lo que pudieran su-



Estado actual de las obras del Hotel Berceo. (Foto "Albe")

poner quienes dudaban de su realización. Ayer estuvimos allí y los pilares están ascendiendo que dá gusto, rumbo a ese "punto singular" que suponen sus once plantas dentro de la estructura urbana.

### Cosas que se ven y oyen

#### LOS PEATONES, DE EL HORAEUENA



Un obrero municipal marca los pasos "cebra" con esparto, pero utilísimo aparato. (Foto "Albe")

Si, los peatones están de enhorabuena; y quién no es peatón, aunque sea propietario de un formidable "Cadillac"?

Nuestro Ayuntamiento ha escuchado las legítimas quejas de los peatones logroñeses, que se lamentaban de que todos los minutos fueran para los poderosos motorizados. En consecuencia, ahí tenemos esa serie de pasos "cebra", que dan preferencia al peatón sobre el automovilista a la hora de encontrarse de tú a tú.

El acuerdo con que han sido colocados también merece destacarse, sobre todo en lo marcado en el cruce del Muro de Bretón de los Herreros con Gallarza y Víctor Pradera. Ahí eran muy urgentes.

Pero tenemos algo más que decir: también los guardias de circulación deben tener en cuenta la existencia de estos pasos "cebra" y su significado; ayer mismo vimos cómo uno de ellos daba preferencia con una indicación de brazo a los vehículos estando ya sobre la calzada, por el correspondiente paso, algunos peatones. Creemos que esto no es así: sólo pueden permitir el paso de vehículos, si no hay ningún peatón en disposición de usar sus reglamentarios derechos. Lo contrario resultaría paradójico.

#### LOGROÑESA SELECCIONADA POR GUAPA

Todos los días releemos los numerosos periódicos que llegan a nuestra Redacción, entre otras cosas con el fin de encontrar algo que se refiera a nuestro Logroño, visto desde fuera de nuestras fronteras. Alguna vez pescamos...

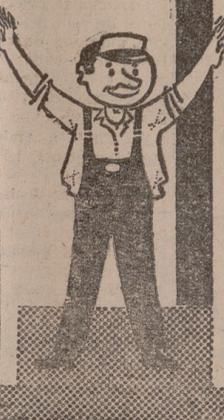
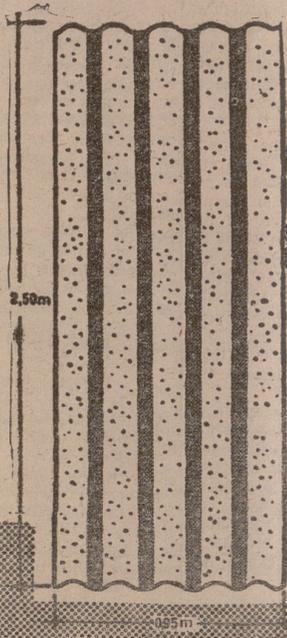
Tal es el caso de "La España Semanal" que, en uno de sus últimos números incluye la fotografía de esta bella logroñesa. Su nombre es Alicia San Martín; y el motivo de esto estriba en que ha sido seleccionada para participar en un concurso de bellezas españolas que organiza dicho periódico y que tiene como premios —en caso de salir nombrada "Miss España Semanal"— un piso en la Cesta del Sol.

Por cierto, esta señorita fue elegida muy recientemente "Miss Casino 1964"; esta coincidencia puede ser una garantía más. Nosotros con mucho gusto resaltamos el nuevo paso de esta guapa riojana.



## NUEVA PLACA granonda

- 1 MAYOR SUPERFICIE UTIL
- 2 MENOR GASTO DE COLOCACION POR m<sup>2</sup>
- 3 PERFECTO ACABADO
- 4 ENTREGA INMEDIATA



continuamos suministrando la tradicional placa GRANONDA de 5/2ondas

250 x 300 x 150 x 125 x 100 x **95** cms.

#### DIMENSIONES

375 x 250 x 187,5 x 125 x **110** cms.

según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, no superiores a 375 cms.

URALITA S.A.

## La pieza tipo de pan -500 gramos- se vende a 4'70 pesetas en la actualidad

Hay quien se pregunta si el precio actual del pan está justificado; nosotros para responder nos hemos entrevistado con un detallado fabricante de harina de nuestra ciudad, quien se inclina por la respuesta positiva, ya que es consecuencia de la subida del trigo y la consiguiente de harina; otras veces se evitó artificialmente tal repercusión lógica, pero ahora se ha seguido el proceso económico normal, que algunos lectores acusan.

Si la harina cuesta más, esto mismo ha de suceder al pan, que se vende al precio oficial de 6'80 pesetas la pieza, y a un precio superior la llamada pieza libre. Metidos ya en tema harinero, ahí van estos datos: existen en la provincia de Logroño diecinueve fábricas de harina, con una capacidad oficial de trabajo de 224.700 kilos diarios de molituración.

Esta producción harinera es superior a la media de España; Logroño figura entre las diez provincias primeras de nuestro país en este aspecto. El número de fábricas es pequeño, si lo comparamos con Navarra, en donde existen más de setenta; pero las fábricas de Logroño son de gran capacidad de trabajo.

Suscribase Vd. a NUEVA RIOJA

# Intensa jornada de trabajo...

(Viene de primera página)

Por su parte, los técnicos en materias de economía celebraron reuniones en el Ministerio de Negocios Extranjeros con sus colegas marroquinos.

El clima es de extraordinaria amistad hacia el representante del Gobierno español. Tanto autoridades como Prensa han dispensado una cordial acogida al señor Castiella en esta su tercera visita a Marruecos.

Es de señalar que incluso el órgano de la oposición, "Al Alam", en un editorial sobre la visita del ministro español, dice:

"Pensamos que España es un Estado con el que Marruecos puede establecer, solidamente, relaciones en todos los terrenos y creemos que no existe un solo ciudadano o un solo dirigente que no desee inaugurar tal era

con sincera y buena fe".

El citado editorial pide que se aborden los problemas territoriales que considera el único obstáculo en las relaciones, "con realismo". El tono del artículo ha causado impresión en los observadores diplomáticos, por su tono moderado y mesura.

### EN CASABLANCA

RABAT, 4.—A primera hora de la tarde, y después del almuerzo ofrecido en su honor por el embajador de España en Rabat, el señor Castiella se trasladó a Casablanca, acompañado por el embajador de España, señor Ibáñez, y los miembros de la misión española. A la entrada de la ciudad fue recibido por el gobernador, coronel Bougrine.

El ministro español visitó el puerto, el sector industrial y los lugares de mayor interés de Casablanca. En las calles principales de la ciudad y en las inmediaciones de los diversos puntos en que se detuvo la comitiva, un público numeroso aguardaba la presencia del ministro y acogió a éste con vivos aplausos y con cordiales y continuas muestras de simpatía.

Seguidamente, el señor Castiella se trasladó a la sede del Consulado de España, donde celebró un importante cambio de impresiones con las más destacadas personalidades de la comunidad española en Casablanca.

Por la noche, el señor Castiella y las personalidades que integran la misión española asistieron a una cena que en su honor ofreció el embajador de Marruecos en Madrid, señor Laraki.

## El volcán Etna entra en erupción

EL ARROYO DE LAVA AVANZA HACIA EL MAR SICILIA, 4.—El volcán Etna ha entrado en erupción por sus dos cráteres centrales, el mayor de los cuales comenzó a dar explosiones a un ritmo de veintitrés por minuto.

En poco tiempo, un arroyo de lava avanza hacia el Suroeste con dirección al mar.

El espectáculo es claramente visible desde Catania, a unos 32 kilómetros de distancia.

## Aldo Moro inicia sus gestiones

ROMA, 4.—Aldo Moro, encargado de formar el nuevo Gobierno de "centro-izquierda", ha terminado esta noche su primera jornada de consultas al recibir a Mario Tenassi, Pietro Nenni y a Ugo la Malfa, respectivamente, secretario del partido socialdemócrata, dirigente del partido socialista y secretario del partido republicano.—Efe.

## Carmen Sevilla ha dado a luz un niño

Marisol y «El Cordobés» --que regresará de México con tal motivo-- serán padrinos del bautizo

MADRID, 4. — la popular estrella de cine Carmen Sevilla ha dado a luz un niño. La actriz fue asistida por el doctor García Orcoyen, y el feliz acontecimiento tuvo lugar alrededor de las doce de la noche.

El recién nacido pesó cuatro kilos y se le impondrá el nombre de Augusto, como a su padre el famoso compositor Au-

gusto Algueró. Apadrinarán al niño, los no menos famosos Manuel Benítez «El Cordobés» —que se desplazará desde México con este exclusivo motivo— y la simpática actriz Marisol. Tanto la madre como el niño se encuentran en perfecto estado. El matrimonio está recibiendo numerosas felicitaciones.

## Finalizó en Madrid la Conferencia de Metropolitanos

Don José Guerra Campos, secretario del Episcopado y consiliario general de Acción Católica

MADRID, 4. — Hoy terminó la Conferencia de Metropolitanos, que durante tres días ha venido celebrándose bajo la presidencia del cardenal primado de España, en el Palacio de la Cruzada.

Los acuerdos adoptados en la

Asamblea han sido elevados a la Santa Sede.

NOTA DE LA CONFERENCIA TOLEDO, 4.—En el Palacio Arzobispal ha sido facilitada esta noche la siguiente nota:

"En la reunión de los reverendísimos Metropolitanos y arzobispos españoles celebrada en Madrid, en el Palacio de la Cruzada, bajo la presidencia del eminentísimo señor cardenal primado, arzobispo de Toledo, durante los días dos al cuatro de julio, ha sido nombrado el excelentísimo señor don José Guerra Campos secretario del Episcopado y consiliario general de la Acción Católica Española, y el excelentísimo señor don Maximino Romero de Lema, director nacional de Formación Religiosa de los universitarios españoles".

## Millares de forasteros...

(Viene de primera página)

Los españoles, podrían considerarse felices. Durante los años más recientes he tenido una gran experiencia del nivel de vida español y comprobado el progreso económico y político del país. El general Franco no alardea en vano, cuando habla de "veinticinco años de paz y las perspectivas de un feliz futuro".—(Efe).

A continuación, el prelado de la diócesis, doctor Almarcha Hernández, dio la bienvenida al legado pontificio.

A las palabras del obispo de la diócesis contestó el cardenal Landazuri con otras emotivas. Empezó saludando a todas las autoridades y fieles y dijo que se sentía embargado de emoción por el recibimiento que autoridades y pueblo le habían dispensado.

Finalizadas sus palabras, el legado de Su Santidad abandonó la Catedral, impartiendo su bendición a los fieles que abarrotaban el templo y calles adyacentes y se dirigió al Seminario, entre los vítores de la multitud. En el Seminario Mayor, donde monseñor Landazuri se alojaba durante su estancia en León, se celebró un recepción a la que asistieron las autoridades y personalidades.

Da tu donativo para la "Fiesta de la Flor" y dalo por amor, no por compromiso

## Un paseo por la



## Plaza de Abastos

Todavía hay que pisar algunos escombros al entrar por la puerta lateral, en nuestro primer mercado de abastos, pero hay que perdonarlo —aunque mejor sería que siempre estuviera dignamente limpio— por las interesantes obras que se están realizando, tanto para la creación de nuevos puestos como para los accesos de la entrada principal.

En cuanto a los precios, hay sus más y sus menos; por ejemplo, en las frutas, muchos nos explicamos cómo la fruta recogida en Logroño es más cara que la llegada desde otras provincias. Las patatas nuevas han subido, lo mismo que algunas legumbres. Respecto al pescado, ya era de temer que se notara la afluencia de veraneantes a los puertos de mar, afluencia que, según los técnicos, supone un encarecimiento del precio en el interior. Las carnes se mantienen en sus precios, especialmente las de cerdo.

### CARNES

Ternera de primera, de 100 a 110 pesetas kilo, chuletas; segunda, 64; tercera, 50; vacuno menor primera, 90-100; segunda, 56; tercera, 44; vacuno mayor primera, 72-76; segunda, 52; tercera, 40; cordero pasto, 66-70; cordero lechal, 80; carnero, 56; cabra, 40-48; cabrito, 80; salchichas, 40-70; morcilla, 14-32; hígado, 45-70; riñones, 34-40; callos, 28-40; tocino fresco, 10-14; con costilla, 40-44; lomo y magro, 80; gallina troceada, 60; entera, sin pluma, 40-45; pollo limpio, 60; sin pluma, 40-45; conejo casero, 70-80; pollas, 33-36; carne congelada primera, 72; segunda, 50; tercera, 35.

Alcalgas, 3-5 unidad; alcachofas, 8-10 docena; borraja, 10-12; cebollas, 3'50-4; calabacín, 1'50-2'50 unidad; guindillas, 1-1'25 unidad; guisantes verdes, 12-14; judías verdes, 7-16; lechugas, 2-4 unidad; patatas nuevas, 3'50-4; pimientos verdes, 10-12; pepinidos, 8-10; repollitos, 3-5 unidad; remolacha, 1-1'50; zanahoria, 5-9 docena; tomates, 6'50-10; alubia blanca, 18-22; caparrón pinto del país, 21-23.

### FISCADOS Y MARISCOS

Anchoa, 9; chirla, 45-50; bacalao, 26-36; besugo, 18-32; bonito, 46-50; calamar, 40-52; cigala, 90-160; congrio abterto, 60-70; cerrado, 20-30; chilcharro, 9; faneca, 15; gallos, 28-44; gambas crudas, 70-150; langosta, 320; langostino, 275-320; lubina, 64; mejillón, 10-12; merluza, 90-100; congelada, 32; pescadilla gorda, 42.

62; de ración, 40; congelada, 26; sardina gorda, 9-10.

### HORTALIZAS Y LEGUMBRES

Alcalgas, 3-5 unidad; alcachofas, 8-10 docena; borraja, 10-12; cebollas, 3'50-4; calabacín, 1'50-2'50 unidad; guindillas, 1-1'25 unidad; guisantes verdes, 12-14; judías verdes, 7-16; lechugas, 2-4 unidad; patatas nuevas, 3'50-4; pimientos verdes, 10-12; pepinidos, 8-10; repollitos, 3-5 unidad; remolacha, 1-1'50; zanahoria, 5-9 docena; tomates, 6'50-10; alubia blanca, 18-22; caparrón pinto del país, 21-23.

### FRUTAS Y VARIOS

Albaricoques, 7-14; ciruelas, 6-12; limones, 8-12; manzanas, 6-10; melocotón, 14-18; melón, 9-10; sandía, 9-10; naranja, 9-16; peras, 10-16; plátanos, 16; cerezas, 10-12; champiñón, 32-36; buenvos, 16-26 docena (subiendo); aceite, 26'50-28 litro.

«MERCATOR»

## D. José María Ruiz Galarreta, académico correspondiente de la de Bellas Artes de San Fernando

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en sesión extraordinaria, ha elegido nuevo académico correspondiente a la provincia de Logroño a don José María Ruiz Galarreta, de reconocida personalidad en el ámbito artístico local, a quien felicitamos cordial y sinceramente por esta merecida distinción.

## Hace un año que falleció «Migue'iyó»

Se cumple hoy el primer aniversario del fallecimiento del que fue nuestro entrañable compañero don Migue' González Carrere, que tanto prestigio el pseudónimo taurino de "Migue'iyó".

Ha transcurrido un año y en nuestro recuerdo perdura como si al abrir la puerta de la Redacción fuésemos a encontrarnos con él, con el excelente compañero que cultivó todas las facetas del periodismo a lo largo de 42 años de entrega total a la labor por el mismo elegida, es decir, al periodismo activo que formaba parte de su propio ser.

Su recia personalidad estuvo presente en todo movimiento progresivo para la Rioja, pues aunque no había nacido en ella, aquí formó su hogar y constituyó una familia que cuenta con el general afecto de todos los riojanos, porque en todos los sectores de nuestra provincia supo dejar su huella de aliento y de estímulo.

Mañana, lunes, a las diez de la mañana, se celebrará en la iglesia de Santiago el Real el funeral de cabecera de año en sufragio de su alma y en esa fecha dará principio también un novenario de misas en el mismo templo.

Reiteramos a su apenada viuda doña Dolores Puelles, hijas, doña Mercedes y doña María del Rosario; hijos políticos don César Collis y don Francisco Berzosa; nietos y demás estimados deudos, el testimonio de nuestro pésame, cordialmente sentido.

## Trein'a años en China, Filipinas y Formosa

"MI VUELTA AL MUNDO" Mañana, lunes, día 6 de julio, a las ocho y media, en el salón de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, "Treinta años en China, Filipinas y Formosa", con diapositivas en color, por el Padre Francisco Heras, S. J., actual Superior de la Misión de Chutung, en Formosa.

"Mi vuelta al mundo". También con diapositivas en colores. Por el Padre Castro, el jesuita que dio la vuelta al mundo (1947-1955), actual director del Secretariado Anking-Formosa.

El local será decorado con pinturas chinas en seda y otros objetos de arte traídos por el P. Heras.

## Nuevos precios del café

La Comisaria General de Abastecimientos y Transportes hace pública en el "Boletín Oficial del Estado" una circular sobre los precios máximos de venta al público de los cafés extranjeros, en bolsas de un kilo, serán los que a continuación se indican: Tostado, superior, 165 pesetas; corriente, 147 pesetas, y africano, 119. Torrefacto, 153, 137 y 112 pesetas, respectivamente. Los precios del café español serán éstos: Tostado, robusta, 119 pesetas kilo; Liberia, 117 pesetas. Torrefacto, 112 y 109 pesetas, respectivamente. Se venderán bolsas de 50, 100, 250 y 500 gramos, y de uno y dos kilos.

## Reconocimiento médico para el primer turno del Campamento Provincial de Logroño

Se pone en conocimiento de todos los inscritos para asistir al primer turno del Campamento Provincial de Logroño, que el reconocimiento médico preventivo para poder asistir al mismo se llevará a cabo en la Delegación Provincial de Juventudes, Calle Sotelo, 15, segundo izquierda, durante los días 6, 7 y 8 y en las horas de cinco a siete de la tarde 101h1

## No hubo ni heridos



Así quedó un camión que chocó, a las once de la noche del viernes, contra un árbol, en la carretera de Villamediana a Logroño, cerca de la primera localidad. A pesar del aparatoso choque, no hubo ningún lesionado.

(Foto "Albe")

## DEPORTES

### Natación

## Llorente fue el mejor en el «Trofeo Ugarte»

Con un gran éxito, de participación, ya que lo hicieron la totalidad de las plantillas de nuestros clubs Cayaks y Cantabria, sumándose la aportación de algunos veteranos con los que el cronista unió su modesta parte, se celebró ayer tarde en Los Lirios el "Trofeo Ugarte", de velocidad, que resultó altamente interesante y emotivo, haciendo pasar un rato agradable a los buenos aficionados que acudieron a presenciarlo. Aunque el trofeo se disputó en series, al final se hizo el cómputo total de tiempos, que deberán ser enviados a la FEN para sumarse a los resultados de otras regiones y dar así el ganador nacional.

### RESULTADOS TECNICOS:

50 metros libres veteranos masculina

Primero, Vicente Pascual, de Cayaks, 0-35-1.

50 metros libres absolutos masculinos

Primero, Jesús Llorente, de Cayaks, 0-30-9; segundo, Nano Sáez Torre, id., 0-32-8; tercero, Armando Fernández, id., 0-33-3; cuarto, Alejandro Bezares, id., 0-33-4; quinto, Carmelo Fernández, id., 0-33-7; sexto, Raúl Herrán, id., 0-34-3; séptimo, Enrique Herrero, id., 0-34-3; octavo, J. Manuel Veá, id., 0-34-6; noveno, Rafael Barrechea, id., 0-35-4; décimo, M. Angel Soriano, id., 0-41-5.

50 metros libres juveniles masculina

Primero, Manuel Varona, de

Cantabria, 0-36-6; segundo, AMI-ceto Martínez, id., 0-33-6; tercero, José Segura, id., 0-33-6; cuarto, Alfredo Sobia, de Cayaks, 0-33-7; quinto, Jaime Espinosa, de Cantabria, 0-34-0; sexto, Ignacio Barrechea, de Cayaks, 0-34-1, y séptimo, J. José Aramayo, id., 0-43-6.

50 m. libres infantil masculina

Primero, Jesús Rivas, de Cayaks, 0-35-6; segundo, Félix Martínez, de Cantabria, 0-38-4; tercero, F. Sabrás, de Cantabria, 0-43-3; cuarto, Eugenio Pascual, de Cayaks, 0-46-7; quinto, C. Javier San José, id., 0-46-8; sexto, Jaime Rudiez, de Cantabria, 0-48-0; séptimo, Juan Heredero, de Cayaks, 0-50-0; octavo, José J. Balda, id., 0-50-8; noveno, José Pérez, id., 0-52-6; décimo, Fernando Martínez, de Cantabria, 0-53-1; once, Reinoso, de Cantabria, en 1-01-3; doce, Joaquín M. Pancorbo, de Cayaks, 1-04-0; trece, F. Reinoso, de Cantabria, en 1-08-1; catorce, Manuel Gutiérrez, id., 1-07-7.

50 m. libres absoluta femenina

Primera, Marimar Sabrás, de Cayaks, 0-38-2; segunda, Cristina Sabrás, id., 0-40-8; tercera, cuarto, P. R. de Mendoza, id., Mari Cris Fernández, id., 0-44-6; 0-47-0, quinta, Vega Buzarra, id., 0-49-5; sexta, Marina Sáez, id., 0-55-5.

Y tras esta interesante jornada, hoy, domingo, a Soria, como indicábamos ayer.

RAUL HERRAN

## Los españoles en la Vuelta del Porvenir

### La lucha será difícil, afirma Saura

ANDORRA, 4. — Ginés García he recuperado, no sin lucha, el «maillot» amarillo con franjas blancas, de líder de la clasificación general de la Vuelta del Porvenir, de la cual había sido despojado la víspera por el polaco Josef Bekker.

Además, España ha ganado su segunda victoria de etapa por equipos y consolida su posición de cabeza en el premit internacional colectivo. El balance de esta primera etapa de alta montaña de la Vuelta del Porvenir, ganada por el polaco Josef Gawliczek ha resultado, pues, excelente para los españoles.

De Thuir a Andorra (total 158 kilómetros), la batalla fue despiadada.

En vísperas de la etapa contra reloj, que se disputará entre Tarascon - Sur - Ariège y Foix (de 36 kilómetros), García es el primero en la general y lleva una ventaja de 31 segundos a Tous, de 1-36 al italiano Gismondi, de 3-12 a Chappe, de 3-21 a Almar, de 9-33 a Bekker, etc.

Los colores españoles, no cabe duda alguna, están perfectamente bien representados en la Vuelta del Porvenir: «Pero todavía no se ha empleado a fondo nadie», nos ha dicho Gabriel Saura, director técnico del equipo español. «Si los italianos han perdido terreno, los franceses han demostrado que se encuentran muy fuertes, así como los inesperados polacos, que van a más según avanza la prueba. A estos enemigos es a los que hemos de enfrentarnos. Y, desde luego, la lucha será difícil», concluyó Saura.

## Es peligroso ganar una etapa

JULIO JIMENEZ ESTUVO EN PELIGRO DE SER ABOGADO ANDORRA, 4. — El español Julio Jiménez, después de haber franqueado victoriosamente la línea de meta en Andorra «La Vieja», capital vallesana y la más alta capital europea (situada a 1.050 metros de altitud), ha escapado por poco de haber resultado aplastado y ahogado por sus exuberantes «chinchas» y después ahogado por los verdaderos diluvios de agua que le lanzaban sobre la cabeza, sobre el rostro, sobre el cuerpo, a fin de refrescarlo. Después, al final, todos querían abrazarle. «Es verdaderamente peligroso ganar una etapa», ha declarado Jiménez. El Jurado de la carrera le ha concedido por unanimidad el premio de «cabeza y piernas» de la etapa de hoy.

Agilizar. Prepara el motor y transformador de su máquina coalitando a los cables especializados en reparaciones eléctricas. MIGUEL HORNILLOS Murrieta 48 LOGROÑO

## Los ingleses continúan...

(Viene de primera página)

ras ofertas y halagos de Hitler durante el periodo comprendido entre el mes de mayo de 1940 al mes de octubre de 1942, cuando las tropas alemanas avanzaban, éxito tras éxito, ocupando Europa desde Calais hasta el Cáucaso.

3.—Igualmente se mantuvo la neutralidad a pesar de las amenazas del Ejército alemán en las fronteras españolas, desde el Mediterráneo hasta el Atlántico. En 1939, tres años de guerra civil habían dejado a España casi exhausta, a pesar de lo cual Franco se mantuvo firme.

4.—Esta neutralidad fue seguramente más meritoria en sus propósitos que la del ala izquierda de los partidos socialistas europeos (incluido el británico) cuando se adhieron a la letra y al espíritu del pacto germano-soviético de no agresión durante el periodo comprendido entre septiembre de 1939 y junio de 1941.

5.—La neutralidad española supuso mayor ayuda al esfuerzo bélico de la Gran Bretaña que las horribles intrigas de los políticos "luchadores de la libertad" (así llamados por los socialistas), que hubieron de ser encarcelados por la duración de la guerra en la India y otros lugares.

6.—Si, en este año de 1964, los amigos de R. Wilson tras el telón de acero recibiesen la mitad de la libertad y el nivel de vida de que gozan actualmente



Las Vueltas Ciclistas a Francia

# J. JIMENEZ se apunta un gran triunfo

Coronó en solitario los tres montes y ganó destacado la etapa

## G. GARCIA y TOUS, a 31 segundos, encabezan el "Tour" del Porvenir

Película de la XIII etapa

### La sangre española en las escaladas

ANDORRA, 4. — Debido al abandono de Pérez Francés y a los forfait de Lebaube y Damen, víctimas ambos de fracturas de clavícula, noventa y dos corredores han tomado la salida para la XIII etapa, de Perpignan a Andorra. Los primeros kilómetros se han visto animados por las constantes ofensivas de los españoles y por los compañeros del equipo de Poulidor. Pero ha sido el belga Aerenhouts el que ha lanzado el primer ataque serio. Ataque seguido de otro de Cazala, que han roto el pelotón y han permitido a Poulidor escapar para que el pelotón reaccionara violentamente en persecución de Limousin. La absorción se ha producido, rodando todos en pelotón.

En Ile Sur Tet, en el kilómetro 25 de etapa, Aerenhouts y Honrubia han vuelto a atacar, seguidos de otros once hombres, para formar un pequeño grupo destacado, integrado por los citados y Monty, Bertrán, Bahini, Poulot, Goldermans, Delberghe, Milesi, Elliot, Pauwels, Hernández y De Haan. Más tarde se han unido a ellos: Sorgetoos, Van Schil, Taccone y Brandts. Luego han saltado del pelotón Poulidor, Desmet, Altig y Otaño. Pero la reacción de Anquetil y del maillot amarillo, Groussard, ha sido fulminante y ha producido la reagrupación de todos los corredores.

En el kilómetro 50, los españoles Piñera y Bertrán han lanzado otro ataque, como trampolín para la escalada del col de La Perche.

A los dos fugados se han unido Adorni, Stablinsky, Pambianco, Manzanque y Jiménez. Desde las primeras rampas, Jiménez toma el mando, a la vez que el pelotón salta también Bahamontes. En las pruebas iniciales se anuncia el abandono de Taccone, Zimmermann y Gestraud. En ese momento, Jiménez va en cabeza, con 20 segundos de ventaja sobre Adorni, Manzanque y Junkermann. A 35 segundos sigue Pambianco con Stablinsky, a 50 segundos Anglade y Novales,

a un minuto, Bahamontes, a un minuto y quince segundos el pelotón. Las posiciones en la cumbre son las siguientes: En cabeza, Jiménez, a 1' 55"; Bahamontes y Junkermann, a 2 minutos; Adorni, a 2 minutos 10 segundos; Manzanque, a 3' 20"; Anquetil, Haast, Hernández, Anglade, Poulidor, Desmet, Zimmerman y Pambianco. A 3' 30" viene el maillot amarillo, Groussard.

Mientras Jiménez sigue escalando en solitario, el pelotón se reagrupa detrás de él. En el control de avituallamiento de Bourg Madame, Jiménez lleva 3' 30" de ventaja sobre Bahamontes, Manzanque, Adorni, Junkermann, Anquetil, Poulidor, Hernández, Georges Groussard, Zimmermann, Gilbert Desmet, Pambianco, Haast, Anglade y Simpson.

En las primeras rampas del col de Puymorens, salta del pelotón Pambianco e intenta cazar a Jiménez, pero en vano. En la cumbre del col pasa en primer lugar Jiménez, a 6' 05" Pambianco, a 7' 20" Bahamontes, a 7' 25" Galera, a 7' 30" Simpson, y detrás, Anquetil, Poulidor, etc.

En el descenso de este col se produjo la caída de Desmet, que resultó seriamente lesionado y fue evacuado en un helicóptero al hospital.

Cuando la carrera ataca el col de Envalira, Jiménez lleva una ventaja de 6' 46" sobre Pambianco, y de 8' sobre el grupo en el que figura el maillot amarillo.

Jiménez vuelve a ser primero en la cima. A 8' 30" pasa en segundo lugar Bahamontes, a 8' 35" Poulidor, detrás del cual marcha Anquetil, a 8' 40" van Pambianco, Junkermann, Manzanque, Foucher, Gabica, Simpson, etc.

El abulense Jiménez persevera en su escapada y entra destacado y triunfador en la meta de Andorra. Beneyt ganaría el sprint del pelotón de los favoritos, en el que figuraba el líder Georges Groussard, que conserva el maillot amarillo de primer clasificado en la general.—(Alfil).

### CLASIFICACIONES

DE LA XIII ETAPA

ANDORRA, 4. — Clasificación oficial de la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Perpignan-Andorra, de 170 kilómetros:

- 1.—J. JIMENEZ, 4-53-53 (con bonificación).
- 2.—Behey, 5-03-15 (con bon.)
- 3.—SEGU, 5-03-45.
- 4.—Poulidor, id.
- 5.—Altig, id.
- 6.—G. Desmet I, id.
- 7.—Foucher, id.
- 8.—Anquetil, id.
- 9.—ELORZA, id.
- 10.—G. Groussard, id.
- 11.—HERNANDEZ, id.
- 12.—BAHAMONTES, 5-03-52
- 13.—MANZANEQUE, id.
- 23.—GABICA, id.
- 27.—GALERA, id.
- 28.—E. MARTIN, id.
- 34.—BERNARDEZ, id.

Han llegado al control, después del 12 por 100 concedido:

- 87.—Lefebvre, 5-27-40.
- 88.—Bracke, 5-27-42.

HAN ABANDONADO

- Gestraud (Francia).  
Taccone (Italia).  
Timermann (Bélgica).

A. Desmet (Bélgica).  
NO HAN TOMADO LA SALIDA

Lebaube (Francia).  
Pérez Francés (España).  
Damen (Holanda).

GENERAL

- 1.—G. Groussard 77-08-41
- 2.—Anquetil 77-09-52
- 3.—Poulidor 77-10-23
- 4.—Anglade 77-11-46
- 5.—BAHAMONTES 77-11-52
- 6.—Altig 77-12-41
- 7.—Foucher 77-12-57
- 8.—JIMENEZ 77-13-44
- 9.—Junkermann 77-13-57
- 10.—Simpson 77-14-05
- 12.—E. MARTIN 77-16-14
- 13.—MANZANEQUE 77-17-30
- 19.—GALERA 77-23-15
- 23.—HERNANDEZ 77-35-26
- 27.—ELORZA 77-40-43
- 29.—PACHECO 77-41-19
- 33.—GABICA 77-48-47
- 37.—SEGU 77-52-37
- 46.—URIBEZUBIA 78-07-58
- 58.—OTANO 78-16-49
- 67.—BERTRAN 78-31-05
- 75.—BERNARDEZ 78-40-18
- 76.—PINERA 78-42-46
- 87.—BARRUTIA 79-09-14
- 88.—HONRUBIA 79-19-21

Película de la etapa

### Atención a los polacos

ANDORRA, 4.—Los primeros polacos preñaicos han clarificado la situación en el "Tour" del Porvenir. Los españoles han confirmado que son los adversarios directos de los franceses, pero no deben fiarse de los polacos, que han colocado a Gawliczek en cabeza del Gran Premio de la Montaña.

El primer col (el de La Perche, de 1.230 metros), ha sido franqueado en cabeza por el español Mayoral, delante del francés Delisle, en compañía de dos polacos. Ellos se impulsaron también en el segundo y tercer cols: Puymorens y Envalira, este último el más elevado del Tour del Porvenir. Los escaladores suizos han decepcionado. El italiano Massi se ha comportado bien en la montaña y, ayudado por Gismondí, conserva el maillot verde.

El español García se ha apropiado del maillot amarillo de líder, que cedió la víspera al polaco Beker. El español Tous comenzó muy bien en la etapa, pero bajo de ritmo al pie del col de Envalira y se clasificó a 31" de García. En tercer lugar, nos encontramos al italiano Gismondí, que estuvo mucho tiempo en dificultades en la etapa, pero supo escapar a tiempo y salir del grupo en el que estaba el maillot amarillo. Los dos franceses, Chappe y Aimar, excelentes animadores de esta etapa, se han constituido en francotiradores en la clasificación general situados en los lugares cuarto y quinto, a poco más de tres minutos de García.

Y es preciso también, rendir homenaje al belga Spruyt, el benjamín de su equipo, con 21 años de edad, que es también candidato al liderato. Pero en los puertos se ha dejado derrotar, clasificándose en decimonoeno lugar.

Los corredores franceses han realizado una buena carrera. Ya que Raymond, Letort, Aimar y Delisle se han clasificado entre los dieciséis primeros, mientras Dumont ha tenido que conformarse con el 33 lugar.

### CLASIFICACIONES

CUARTA ETAPA

ANDORRA LA VIEJA, 4. — Clasificación de la IV etapa, Thuir - Andorra la Vieja, sobre 158 kilómetros:

- 1.—Gawliczek, 4-53-03 (con bonificación 4-52-33).
- 2.—Massi, 4-53-20 (con bonificación 4-53-05).
- 3.—Zapala, 4-53-21.
- 4.—Diaz, 4-53-26.
- 5.—Sagarduy, 4-55-28.
- 6.—Raymond,
- 7.—Letort.
- 8.—Aimar,
- 9.—Tous.
- 12.—García.
- 13.—Quesada.
- 23.—Blanco, 4-58-19.
- 28.—Mendiburu, 4-59-24.

GENERAL

- 1.—G. GARCIA, 19-56-34.
- 2.—TOUS, a 31 segundos.
- 3.—Gismondí, a 1-36.
- 4.—Chappe, a 3-12.
- 5.—Aimar, a 3-21.
- 6.—Beker, a 3-38.
- 7.—Spruyt, a 6-02.
- 8.—Gawliczek, a 6-33.
- 9.—Massi, a 7-01.
- 10.—Kudra, a 8-03.
- 17.—MENDIBURU, 20-07-03.
- 19.—QUESADA, 20-07-24.
- 23.—DIAZ, 20-10-19.
- 28.—BLANCO, 20-11-17.
- 32.—SAGARDUY, 20-13-14.
- 36.—MAYORAL, 20-15-03.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—ESPAÑA, 59-47-11.
- 2.—Polonia, 59-53-22.
- 3.—Italia, 59-59-24.
- 4.—Francia, 60-02-51.
- 5.—Checoslovaquia, 60-19-11.

### UFARTE



José Armando Ugarte, que jugaba en el Flamengo, del Brasil con el calificativo de "Español" y que acaba de firmar por tres años en las filas del Atlético de Madrid. Tiene 26 años y nació, como se sabe, en Pontevedra. (Foto Torre-mocha)

### Los dos «Balsamaisos» empataron (4-4) en un partido entretenido

Hoy, final de la «Copa Logroño» y reparto de trofeos.

Hubo mucho público ayer por la tarde en Las Chiribitas para presenciar el atractivo encuentro que se había montado entre los jugadores que años atrás nacieron en el "Balsa" y los que ahora visten sus colores.

El partido, como es natural, tenía el incentivo de ver sobre el césped a los Chuchos, Rober, Achuri, Jacin, Ceci, etc. Todos ellos hicieron cosas muy bonitas, a pesar del natural desentrenamiento, después de dos meses de inactividad.

El Balsamaiso actual luchó lo indecible por nivelar la contienda y a fuerza de entusiasmo y coraje logró contrarrestar la natural superioridad técnica que tenía en el adversario. El partido fue muy entretenido y se llegó al final con un empate a cuatro tantos que satisfizo.

Todos pusieron el máximo interés, a pesar del fuerte calor, pero como hombres más destacados podemos citar a Rober, Chuchos y Achuri. En el "Balsa" de hoy sobresalieron Iglesias, Nabo, Martorell y Mardones.

COPA LOGROÑO

Esta mañana tiene lugar la gran final de la Copa Logroño, campeonato laboral. El Palacio el título ya en el bolsillo, después de un campeonato verdaderamente magnífico. Para el segundo puesto clasificatorio están empatados a puntos el Balsamaiso y el Atlético Riojano, con ventaja para el primero por mejor golaveraje llega a esta última jornada con particular y general.

Al final habrá reparto de trofeos para los campeones, así como el de la deportividad, que se le entregará al Tardío. Los partidos se presentan emocionantísimos y se celebrarán en el Campo de la Arena con arreglo a este horario:

Campo número 1, a las diez, Valvanera-Helio. A las once y

### COMUNICADO

LA FABRICA DE RODAMIENTOS A BOLAS TARRAGONA

tiene el honor de comunicar que, habiendo puesto en marcha la nueva maquinaria recibida últimamente en su fábrica, ha decidido aplicar para la venta de sus rodamientos de alta calidad los

PRECIOS INTERNACIONALES SIN ADUANAS

Cualquier oferta justificada de importación de primera calidad a precios más bajos, estamos dispuestos a mejorarla

Nuestra empresa se es:

Capital exclusivamente español.  
Técnicos exclusivamente españoles.  
Obreros exclusivamente españoles.

COMPRE PRODUCTOS ESPAÑOLES Y CONTRIBUYA AL DESARROLLO ECONOMICO E INDUSTRIAL DE ESPAÑA

Consulte precios a concesionario para Rioja

SUMINISTROS MAYORAL ULECIA

CALVO SOTELO, 9. logroño

El Fantasma V — Por Lee Falk y Sy Barry (22)



### Hoy, la final de Copa

Equipos que presentarán el Zaragoza y el Atl. de Madrid

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 4. — El entrenador del Real Zaragoza, Luis Bello, ha dado a conocer el equipo que presentará mañana. El equipo aragonés en la final de la Copa de S. E. el Generalísimo frente al Atlético de Madrid, será el siguiente:

Yarza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepin; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Por su parte, Sabino Barinaga presentará a los siguientes jugadores del Atlético de Madrid:

Madinabeytia; Rivilla, Grifía, Calleja; Ramiro, Gloria; Cardona, Jayo, Jones, Adelardo y Collar.

El partido comenzará a las 8'23 y será televisado.

ININTERRUMPIDAMENTE,  
con clases especial es, practicando solas si lo desean, o en compañía de otras, numerosas señoritas consiguen Diploma de Conductor perfecto en la

## ACADEMIA DE CHOFERES GARCIA

ACADEMIA: Ingeniero La Cierva, 2.  
OFICINAS: Gestoría García, Muro de la Mata, 12.  
TELÉFONOS: 23-53 y 51-71

# Página amena Para leer en domingo

## En los dientes está escrita la historia de la civilización

### La caries se ha extendido con el aumento del bienestar social

Las enfermedades dentales se han agudizado con el progreso de la civilización. Ha llegado a esta conclusión el arqueólogo, dentista inglés doctor Emery después de haber examinado 205 esqueletos humanos para establecer cuáles eran las neuralgias dentales de que sufrían los habitantes de la Gran Bretaña en la época neolítica, a principios de la Era del Cobre, en la Edad del Hierro y en los períodos romano y anglosajón. (El período anglosajón es inmediatamente anterior a la conquista normanda de 1066). El doctor Emery no ha podido estudiar esqueletos de la Edad Media del Bronce porque en esta época la práctica de la cremación era casi universal. Los resultados de estos exámenes minuciosos se han publicado en la revista "Antiquity". En el examen de los esqueletos el profesor Emery ha tomado en consideración de forma particular, la pérdida de los dientes, su resistencia y la caries. Naturalmente, para algún período el material disponible era más bien escaso, pero se ha llegado a formular datos de interés. El primer dato importante se refiere a

la colocación de los dientes.

#### OTRAS AFECCIONES

En otras afecciones y malformaciones dentarias se tienen los siguientes porcentajes: Para la caída de dientes cero por ciento en la Edad Neolítica, cinco por ciento en la Edad del Cobre, 30'7 en la Edad del Hierro, 45'6 por ciento en la época romana y 14'2 por ciento en el período Anglosajón. En el desgaste prematuro, 41'6 por ciento en la Edad Neolítica, 20 por ciento en la Edad del Cobre, 30'7 por ciento en la Edad del Hierro, 22'8 por ciento en el período romano y 50 por ciento en el período anglosajón. Para la caries finalmente tenemos un 12'5 por ciento en la época neolítica, un cinco por ciento en la Edad del Cobre, un 30'7 por ciento en la Edad del Hierro, un 39 por ciento en el período romano y un 33'7 por ciento en el período anglosajón. Lo que es interesante constatar, como subraya el profesor Emery, es que la mala colocación de los dientes, defecto tan común hoy, comenzó a manifestarse durante la Prehistoria; en cuanto a la caída de dientes aparece más frecuente entre

la población civilizada. Hay que tener presente que la duración media de estas poblaciones era medianamente elevada, y además poseían los medios y conocimientos para extraer los dientes en caso de necesidad; esto explica el alto porcentaje de dientes que faltan.

#### EN EPOCA ROMANA

Es posible también, que estas poblaciones tuviesen más necesidad que otros grupos de extraer los dientes a causa de la fuerte difusión de la caries. Por otra parte se revela que de los datos de la época romana que es sin duda la de mayor nivel civilizado entre las épocas que se consideran

se encuentra el más alto porcentaje de caries. Los porcentajes más elevados de desgaste dental se encuentran en el período neolítico y anglosajón. El doctor Emery explica este fenómeno por el hecho de que en estas dos épocas la preparación alimenticia era más bien rudimentaria, cosa que ponía los dientes a dura prueba.

#### CUIDE LOS DIENTES

Para sostener la tesis según la cual la caries es un producto de la civilización, el profesor Emery confronta sus datos con otros, específicos, limitados sólo a la Gran Bretaña. De estos, limitados al problema de la caries resulta

que sólo el 2'2 por ciento de los dientes careados en la época del Bronce estaban careados, el 11'4 por ciento en el período romano, el 8'1 por ciento en el período anglosajón y el 48'3 por ciento en 1957. Los porcentajes son altísimos en la época actual y bastante altos en la época romana, es decir en los dos períodos de más desarrollo en todos los sentidos. No le cabe duda al doctor Emery que para combatir la caries hay que cuidar las sustancias alimenticias y su forma de preparación. No se trata de retroceder la alimentación al nivel de la Edad de Piedra, sino de descubrir los factores que contribuyen a la difusión del mal.

### El chiste de la semana



#### FORMANDO AL CHICO

---¡Alguna vez, hijo mío, recordarás este año, en el que has aprobado el ingreso, como el año del descubrimiento del petróleo, de la victoria sobre los rusos, de las rebajas en las Utilidades, de la retirada de Di Stéfano, de...!

Baldo, en "La Verdad", de Murcia)

## RELAMPAGOS DEL MUNDO DE LA CIENCIA

A partir de ahora, la palabra "Comarray" empezará a sonar. Dicho término sirve para expresar un nuevo tipo de antena, extraordinariamente importante para facilitar las comunicaciones transoceánicas a través de los satélites.

La nueva antena será capaz de modular señales de radio e irá provista de otra de modulación. Con este procedimiento, la potencia emisora del satélite se incrementará de manera sensible.

Gracias a este sistema, los equipos electrónicos, instalados en los satélites artificiales, podrán ser mucho más sencillos y al mismo tiempo más potentes.

El inventor alemán Otto Kohler acaba de hacer pública un idea suya contra la infección del aire.

El método del sabio consiste en conducir los gases de los escapes por debajo de la tierra. Kohler propone que en el pavimento de las calles se abran pequeños pozos en los puntos de concentración del tráfico y delante de las señales luminosas, donde los automóviles se detienen.

Por las tuberías de canalización, estos gases de los coches podrían ser conducidos a centros de utilización industrial, transformándolos en ácido carbónico líquido o en hielo seco.

El inventor está convencido de que su sistema tiene un brillante porvenir, aunque hay que dar tiempo al tiempo.

El Instituto de Nutrición de Centroamérica acaba de lanzar un producto, denominado "Incaparina", especialmente indicado para los niños desnutridos y famélicos.

Este producto tiene proteínas suficientes para satisfacer las necesidades de otras alimenticias de un niño. Contiene harina de maíz, sargo, harina de elevado contenido proteínico, semillas de algodón, a la que se ha extraído el aceite-levadadura de tócula, vitamina A y carbonato de calcio.

Puede fabricarse en cualquier parte del mundo y constituye una esperanza para millones de personas que en el mundo pasan hambre.

Una tableta que anteriormente tomaban los boxeadores para evitar los cardenales, a causa de los golpes, está produciendo excelentes resultados para tratar toda clase de hematomas.

La droga, denominada "Varidasa" es una combinación de las enzimas streptokinasa y streptodornasa, que tiene la particularidad de hacer que desaparezca el dolor y la inflamación, al disolver los coágulos de sangre.

Ultimamente, y de acuerdo con el Boletín de la Asociación Médica de Filipinas, la "Varidasa" ha sido empleada para una gran variedad de torceduras y golpes. La recuperación de la zona afectada fue completa a los tres días escasos de tratamiento.

### Cuide su salud

## La epilepsia no es hereditaria

### Casi todos los epilépticos pueden curarse

Por el Dr. Robert DAVIS

Es verdaderamente deplorable que en pleno siglo XX siga existiendo discriminación contra los epilépticos. Con frecuencia se niega a un epiléptico un empleo, o se le deja un poco al margen en los colegios y Universidades, como si se tratase de una persona enferma. En algunos países, incluso, se prohíbe a los epilépticos el matrimonio, pese a que todas las indicaciones nos permiten asegurar que la epilepsia no es hereditaria.

La epilepsia ha sido considerada de muchas maneras a lo largo de la historia. Recientemente, la epilepsia volvió a cobrar actualidad, al relacionarla con las enfermedades mentales en muchas causas criminales.

En el mundo, hay en la actualidad miles de personas que sufren de epilepsia, en cualquiera de sus distintas formas. La asociación o asignación de estas personas a la endencia a la criminalidad resultaría en extremo injusta.

#### TRASTORNO FISICO

Convendría subrayar, que la epilepsia no indica, en absoluto, ninguna clase de trastorno

mental. La epilepsia, por el contrario, es un trastorno de carácter físico que no ofrece ningún peligro para nadie salvo para el propio paciente.

La epilepsia constituye un desorden que interfiere o altera los impulsos eléctricos del cerebro. Existen diferentes tipos de epilepsia, desde la muy ligera hasta la extraordinariamente violenta. Los ataques duran entre unos pocos segundos y algunos minutos.

Los epilépticos no deben de olvidar que, en la actualidad, la medicina tiene muchos recursos para combatir la epilepsia. Los ataques de epilepsia pueden prevenirse en el 50 por 100, por lo menos, de los casos. El control de la enfermedad es seguro en más de un 30 por 100 de casos, y muy probable en los restantes. Lo importante para ello es buscar la ayuda de un especialista y seguir al pie de la letra su medicación.

Independientemente de ello, nadie debe olvidar que la epilepsia ni es una enfermedad ni constituye un peligro para las personas que rodean al epiléptico. El rendimiento de un epiléptico, en el trabajo resulta, a todas luces normal.

## Una casa de hace siete mil años descubierta en la costa peruana

### Su antigüedad ha sido establecida por el método de Carbono 14

Una casa construida hace aproximadamente siete mil años, que todavía se conserva virtualmente intacta y que fue descubierta semi-enterrada en la quebrada de Chilca (a 90 kilómetros del Sur de Lima) por el equipo de arqueólogos de la Universidad Agraria del Perú, que dirige el doctor Frederic Engel, es-

tá siendo reconstruida en todos sus aspectos para ser exhibida en el Museo Antropológico de La Molina (Lima), que se levantará en breve.

La casa fue hallada en excelentes condiciones, a pesar de haber sido hecha con ma-

teriales capaces de deteriorarse. Las vigas, el techo y los fijadores muestran el mismo estado que tenían hace setenta siglos.

El arqueólogo, doctor Frederic Engel, que acaba de regresar al Perú después de una ausencia de dos meses, dice que en la casa citada se exhibirán los usos y costumbres de esa civilización que vivió en la Quebrada de Chilca, la cual ha sido declarada "zona arqueológica por el actual Gobierno".

El hallazgo de restos arqueológicos en dicha zona fue dado a conocer por los diarios de Lima, en enero de este año. Se dijo entonces que el 26 de diciembre último los laboratorios "Isotopos Inc" de New Jersey, Estados Unidos, había emitido un informe sobre la edad de las muestras que le fueron remitidas para ser sometidas a las pruebas del Carbono 14. Decía el informe que los restos humanos encontrados allí tenían una edad de 6.970 años, siendo los más antiguos que se hayan encontrado hasta el momento en la costa peruana.

Industriales  
Repuestos para taladros  
**CASALS**  
BOBINADO DE MOTORES  
TRANSFORMADORES Y  
MAQUINAS ELECTRICAS  
MIGUEL HORNILLOS  
Mariceta, 48. LOGROÑO

### El color de las aulas afecta al aprovechamiento de los alumnos

#### LOS COLORES AMARILLOS FAVORECEN Y ESTIMULAN AL ESTUDIO

Los colores de las aulas y de los pasillos y demás dependencias de los centros docentes influyen poderosamente en el aprovechamiento de los alumnos, de acuerdo con las declaraciones de Howard Ketcham, especialista en colores de Cyanamid International.

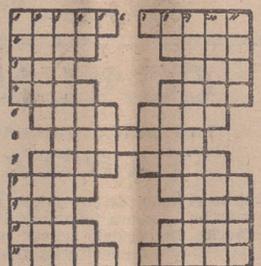
En una reciente conferencia celebrada en esta localidad, el señor Ketcham afirmó que los colores que se empleaban antiguamente no eran los adecuados para el estudio.

Las palabras del señor Ketcham se basan en los estudios llevados a cabo en varias escuelas del país, a lo largo de los dos últimos años.

Los estudiantes que permanecieron en las aulas pintadas de amarillo, con la pared de fondo en un tono más oscuro, aprovecharon el tiempo mucho mejor y consiguieron notas más altas que los restantes.

El señor Ketcham señaló también en su disertación que, en la actualidad, hay colores claros que duran tanto como los oscuros que se empleaban antiguamente. Como ejemplo, citó los colores de las pinturas plásticas, que se pueden aplicar con la mayor facilidad, tanto a las paredes como al material escolar.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Comidas sin tropezos. Arbol frutal. — 2: Te encaminabas. Salida de una embarcación de puerto. — 3: al revés, plural de letra. Clase de animal. — 4: Coger. Parte del cuerpo. — 5: Herrumbre. Color. — 6: Atareada. — 7: Al revés, cómico cinematográfico. Mujer bíblica. — 8: Te atreves. Río de Yugoslavia. — 9: Tranquilidad. Piel. — 10: Perturbados. Una. — 11: Hacer fuerza y violencia con la respiración. Individuo perteneciente a cierta sociedad secreta.

**VERTICALES.** — 1: Sesgadura que se hace en una prenda de vestir para que siente bien: Al revés, modelo. — 2: Gordo. Audaz. — 3: En plural, golpe dado con un dedo en la nariz. — 4: Triunfante. Adinerados. Símbolo del Selenio. — 5: Al revés, repetido: sin conocimiento del asunto. — 6: Consonante. — 7: Llano. — 8: Artículo. Usos pasajeros. Negación. — 9: Reexamináelas. — 10: Planta gramínea. Advertencia. — 11: Atadura. Paraíso.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Topos. Casos. — 2: Ocio. Rabi. — 3: Can. Par. — 4: Asar. Vino. — 5: Ocas. Rizo. — 6: Ocupada. — 7: Ates. Sara. — 8: Inés. Saco. — 9: Tac. Nal. — 10: Amar. Cosa. — 11: Lusos. Lisos.

**VERTICALES.** — 1: Toca. itaL. — 2: Ocaso. Anamú. — 3: Pinacotecas. — 4: OO. rades. Ro. — 5: Sus. — 6: P. — 7: Ras. — 8: Ar. Vidas. CI. — 9: Tapi. zaramos. — 10: Ebanó. Acaso. — 11: Siro. Olas

### Empresario generoso



...y en vista del celo que han demostrado en pro de los intereses de la empresa, prometo darles este mes una suma extra.

### Los domingos humor político



KRUSCHEV: ---¡He! ¡Qu e no he venido de incógnito! (De "El Faro de Vigo")

¡Jegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

Un gigantesco arado mecánico es la gran sensación presentada hace poco por una fábrica de máquinas agrícolas en Munich. El "Agri-Robot" parece un insecto gigantesco. En esencia es un tractor de un solo eje con arado adaptado que, por un dispositivo especial para al llegar al fin del campo y continúa a labrar en sentido inverso. Para arar con el "Agri-Robot" se abre primero un surco transversal en toda la anchura del campo. En seguida se abre el primer surco longitudinal; al comenzar el contrasurco, se pase al sistema automático, arando el "Agri-Robot" entonces todo el campo sin manejar ni mando a distancia.



**EL MAS VELOZ Y PRECISO CALCULO DE RESULTADOS DE LA HISTORIA OLIMPICA**  
Un técnico japonés maneja uno de los ocho cerebros electrónicos, cuya instalación acaba de terminarse en el Centro IBM de cálculo olímpico y que será el núcleo de una red de 132 líneas transmisoras que enlazan con terminales situados en los 32 lugares de competición olímpica. Con ellos se obtendrá el cálculo y transmisión de resultados más veloz y preciso de toda la historia del deporte.

# MICROSURCO

## NUEVOS DISCOS

## ANDY RUSSEL y SALOME

### contraerán matrimonio muy pronto

ELLA: «Participaré en el Festival de Mallorca».

EL: «Mi mayor éxito mundial «La montaña»».

«Et pourtant», «Más», «Una lágrima en tus ojos» y «Creo yo».

BETINA

Betina irrumpe en el camino bastante difícil de artistas y canciones. Es aquella niña de quince años, con un elevado nivel de los que los americanos llaman "talent", talento, aunque nosotros debamos añadir talento artístico.

Grabó su primer disco, único hasta ahora en que aparece el que reseñamos, que contenía las siguientes canciones: «La gente», «En la frescura de la mañana», «Abi va» y «Hay tantos chicos en el mundo». Todos sabíamos que en su desdoblamiento habría que esperar una asombrosa superación de aquel disco ya excepcional. La historia de Betina es tan corta, como lo es su vida todavía. Ya ha habido en ella una actuación en «Amigos del lunes» de T. V. E. Pero todo queda en el pasado, aunque para Betina casi todo es presente, ante el impacto, la sorpresa, que produce con su interpretación de «Et pourtant», que en cierto modo nos atravesamos a calificar de superior a la de alguna de sus creadoras.

MICKY Y LOS TONYS

«Sospecha», «M a t a gueña», «Te cambiaré por una mejor que tu» y «Guadalajara».

Estos cuatro nuevos títulos, enriquecen la discografía de Los Tonys, cuyo nombre marcha junto al de Micky desde el principio. En este caso, sólo tres de los números corresponden a Micky y Los Tonys, ya que «Guadalajara» es únicamente instrumental.

Dentro de la gran profusión de conjuntos en el mundo de hoy, se puede afirmar que cada uno de los que merecen la pena, tienen una personalidad inconfundible. A estos conjuntos se les puede distinguir fácilmente unos de otros, escuchando su música. Los Tonys indudablemente tienen una fuerte personalidad que los ha situado dentro del panorama español de conjuntos modernos en una línea de solidez ascendente. Podíamos decir que son un conjunto serio.

Micky forma parte de Los Tonys y su colaboración vocal se ha identificado bien con la personalidad total del grupo. Este es un disco moderno, variado y con la calidad necesaria para seguir dignificando el género musical que practica.

CANCIONES POPULARES CANARIAS

El embrujo que sobre el viajero ejercen las Canarias viene de muy antiguo. Tanto que hay quien sitúa por allá el Jardín de las Hespérides, los Campos Elíseos, la Atlántida y aun el Paraíso Terrenal. La coincidencia de opiniones a lo largo de siglos hace pensar que alguna razón ha de haber para ello y que el epíteto de Islas Afortunadas se lo merecen largamente.

Civilizadas de muy antiguo, enclavadas en una auténtica encrucijada marinera, son, también, como una encrucijada de climas que sirven para pasar, insensiblemente, de sus nieves eternas —por que las tiene en el Teide— a la fiereza de unos grados que rompen el termómetro y hacen que estalle al mismo borde de una Estrella roja inesperadamente una flor tropical, con ruido de trueno, teniendo al pie el capricho de una alfombrilla de arena y, encima, una nube de lanuosa, sahariana.

«Andy Russel» y «Salomé» dos jóvenes cantantes, los dos famosos y una pareja ideal: Ambos piensan contraer matrimonio en fecha próxima. El, americano, nacido en Los Angeles (California) en un 16 de septiembre. Comenzó su carrera artística a los doce años actuando con orquesta y baterías. Hoy, es uno de los cantantes de melodías modernas más cotizados del mundo musical. Sus discos se venden con gran éxito económico.

El célebre número de «Besame mucho», un millón quinientas mil pesetas, le sigue «Amor, amor» y otras tantas canciones que ha dado la vuelta al mundo. Andy Russel se encuentra actualmente en Palma de Mallorca, lugar éste que le encanta al cantante y al que visita cada año que viene a España. Actualmente está enamorado de España; tiene su explicación también. Está enamorado de una española María Rosa Marcos, «Salomé» la también famosa cantante de melodías modernas, nacida en España en fecha no muy lejana. Los dos se conocieron, como se conocen los artistas, andando por el mundo del arte. Los dos, están enamorados y contraerán matrimonio muy pronto.

«Cuando empezó la fama de Andy Russel»

«En 1943, con la canción «Besame mucho»»

«¿Qué le indujo a grabar estos discos que tanto éxito han tenido, de Mallorca?»

«Lo hice por mediación de Jose Sola. Cuando los grabé aún no conocía esta ciudad.»

«¿Qué tal es su nuevo dis-

co «Concierto en Mallorca».

«Lo he grabado en inglés para los Estados Unidos, antes de salir a la venta se está obteniendo un gran éxito.»

«¿Cuál es la canción preferida de todas sus grabaciones?»

«La canción preferida, muchas veces es la que más se vende. Pero a mí, me gusta mucho «Cuando vuelva a tu lado»»

«¿Vive la música?»

«La siento donde el público es bueno.»

«¿Cómo es el público de Mallorca?»

«Cada vez que vengo a Mallorca, me voy admirado. Es un público encantador.»

«¿Y el español?»

«Inmejorable. Para mí, es la tierra más bonita del mundo. (Gracias).»

«¿Cuántas grabaciones en total?»

«En Estados Unidos, más de 300 y en España 14.»

«¿Ha hecho cine?»

«Sí. Cinco películas en América y México. Me han ofrecido más contratos cinematográficos, pero no he querido; prefiero la canción.»

«¿A quien califica de los cantantes españoles?»

«A José Guardiola.»

«¿Cual ha sido su mejor canción?»

«La que grabé en España «La montaña», la canción más popular que he en San Diego, California, San Francisco, etc.»

«¿Cómo es España?»

«Maravillosa y mucho más con «Salomé». En América me dicen que qué tengo en España que tanto cariño la ten-

go y ahora la quiero más estando Salomé. Hablamos con María Rosa Marcos, «Salomé» que no ha dejado de sonreír durante la entrevista con Andy Russel, su prometido.

«¿Cuando vendrá otra vez a Mallorca, Salomé?»

«Para el actual mes de julio que se celebra el Festival.»

«¿Qué presentará en el Festival?»

«Una canción en catalán titulada «Todo lo que soy»»

«¿Es en realidad «Salomé» la mejor cantante española?»

«El público es el que tiene que opinar: (Russel nos dice que sí).»

«¿Qué tal es Andy Russel?»

«Encantador, fabuloso como cantante y persona.»

«¿Cuando es la boda?»

«¡Ah!, dentro de muy poco tiempo.»

Y aquí termina nuestra entrevista con esta simpática pareja de cantantes. Famosos, jóvenes, simpáticos, que se aman. Ella, una española cien por cien. El americano, pero se siente español porque está enamorado de España y de una española.

Manuel LUCAS

## VD. mañana nos visitará ¡FIJESE QUE PRECIOS!

	PTAS.
SUJETADORES DESURTIDOS	3
CALCETIN NYLON NIÑO, todas tallas	7
NIKIS NIÑOS M/CORTA 4-6-8-10	25
TRES CAMISETAS CABALLERO HILO	39
CAMBINACIONES NYLON SEÑORA	39
CAMISAS RAYAS NIÑOS BOLSILLOS	39
TOALLA PLAYA RAYAS, grand stmg	39
PANTALON CORTO ESPUMA NIÑO	49
NIKIS PERLE SEÑORA desurtidos	50
JERSEYS SEÑORA MANGA 3/4, 210 a	75
BARADORES nylon AZULINAS, desde	89
CAMISAS - RAYAS SEÑOR BOLSILLOS	95
COMBINACIONES TIRANTE-MODA	100
PANTALONES largo VAQUEROS, desde	100
CAMISON NYLON LARGO ocasión	100
PANTALON caballero DESURTIDOS, 210 a	139
FALDAS TERGAL SEA, 385 a	222
CHAQUETAS perla BLANCA señora	269
CHAQUETAS jacardi SEÑORA	369

Cubiertas prefabricadas CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de normigon armado.

LIGERAS, ECONOMICAS

Se fabrican en lizas de 5 a 30 m.

PROPIAS PARA ALMACENES GRANEROS VAQUEROS, CINES GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES

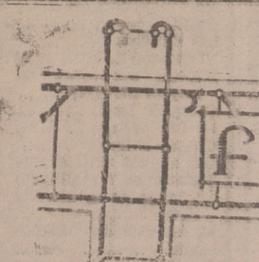
Representante provincial: Luis Miranda del Hoyo San Anton, 16 Telef. 1542 LOGRONO

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

Fábrica de moietes BIENVENIDO

Bailes-Bolsos-Reparaciones

C. Sotelo, 22. Telefono 2211



PROTEJASE CONTRA LOS RESERVIADOS

GRAN VINO PURO EXTRA AÑEJO

COMPANIA MATA MALAGA

Con VINO

ANIBAL

Talleres Ferraloomar

Necesita personal para trabajar en hierro UN OFICIAL, PEONES Y APRENDICES

Informes: Gonzalo Berceo, 35 (Zancas). — Logroño

Oficina de Colocación. Referencia número 6.521.

## La canción tiene su letra

Melodía que se ha puesto de moda — como su nombre lo indica — en los lugares veraniegos. Con su publicación, complacemos a María del Mar, Conchita, María del Carmen, «Las Platas» e Inés.

### «St. Tropez twist»

En St. Tropez tú ves a la luna mover y baila el twist y luego te mira feliz

Y cuando anochece todos, todos enloquecen con el twist de St. Tropez.

Twis, twis, todo el mundo twist, twist, va bailando, todos van mirando

esperando que la luna baile el twist. En St. Tropez la luna sonre también y baila el twist de noche hasta el amanecer

Y cuando anochece, todos enloquecen con el twist de St. Tropez, de St. Tropez, de St. Tropez.

## NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta tiorrada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes

Recuerde que NOGAT en las matas en días. Las matas en horas

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona - 12, recibirá un interesante folleto.

## ¡Es estupendo... llenarse los pulmones de un aire tan sano!

aspirando CONOPINO RUY-RAM que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le dejara un ambiente fresco y sano y un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas.

Los distribuidores RUY-RAM MADRID

## SORDOS

Los más modernos aparatos para la sordera, sin pias ni cordones Gafas auditivas. Aparejadores invisibles GAFAS Y/O Lentes, 153, 154 y 155 BOULEVARD

Acuda a la visita en LOGROÑO el día 8 de julio, de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde. Día 9, sábado, de 10 a 2, en el Hotel Comercio (C. S. núm. 930)

CASA de LUIS PORTALES, 24 ENTRESUELO

BOMBAS GRIFERIA MOTO-BOMBAS TODO PARA LA BODEGA

Secaderos de madera GAFANIA Y DEMOSTRACIONES Apartado 42. — Telef. 84019 ZARAUZ

TEATRO

Machin, con «Bodas de plata», en el Breton

Ayer se presentó en el Teatro Breton Antonio Machin al frente de un espectáculo vistoso y interesante, titulado «Bodas de plata»...

Pero, además, trae consigo un espectáculo variado y entretenido. Julieta Díaz, por ejemplo, es una canzonetista de tipo clásico...

cometido a la perfección. Al final, hubo muchos aplausos para todos.

P. M. L.

ESTRENOS DE CINE

«Vacaciones en Mónaco», en el Río

«Vacaciones en Mónaco» es un atractivo documental sobre el Principado y la vida de Montecarlo, en el que se ha intercalado como pretexto un argumento de color rosa...

P. M. L.

«Cuatro balazos», en el Avenida

La ración ranchera «Cuatro balazos», de José Alfredo Jiménez ha dado origen a este film del Oeste hecho en España...

El argumento es sencillo y sin complicaciones: una muchacha es acusada de un asesinato que no ha cometido...

El guionista de este «wester», en su intento de alejar todas las sospechas del criminal...

Algunos fallos se notan en esta película. El principal es el de la pulcritud: todo es nuevo —casas, objetos, vestuario, armas— y excesivamente limpio.

Como los protagonistas cumplen, y como las muertes y tiros se suceden sin interrupción...

J. F.

CLASIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

- Romanoff y Julieta ... 2
La historia de San Michele ... 3
No somos ángeles ... 3
Desfile cómico ... s/c
Los llaneros ... s/c
Al Capone ... 3-R
Nuevas aventuras de Miguel Strogoff ... 2
Cercos de fuego ... 3
La isla del sol ... 3-R
Cuatro balazos ... 2
Los nuevos aristócratas ... 2
Vacaciones en Mónaco ... 2
La carga de la brigada ligera ... s/c
El hombre de Oklahoma ... 2
Un sabio en las nubes ... 1
Los números que figuran a continuación de cada título expresan la clasificación moral dada por la Oficina Clasificadora de Espectáculos...

¡HOY! BRETON

Continúa de 4'30 a 12'30 PROGRAMA DOBLE APTO PARA TODOS LOS

¡Ultimo día en pleno éxito!

de la comedia más divertida de Hollywood

«Romanoff y Julieta»

(Tecnicolor) Con John Gavin y Sandra Dee

2. — El emocional film del Oeste americano

«Los Comancheros»

(Cinemascope - Tecnicolor) Con John Wayne e Ina Ballin

¡HOY, ULTIMO DIA DEL PROGRAMA DOBLE! NO DEJE DE VERLO. LE ENTUSIASMARA

¡¡MANANA, LUNES, CAMBIO DE PROGRAMA

¡HOY! MODERNO

Continúa de 4'30 a 12'30 PROGRAMA DOBLE AUT. mayores de 16 años

1. — ¡SENSACIONAL EXITO del estreno! Una película audaz que le hará emocionarse.



LOS LLANEROS

ANTONIO AGUILAR-JULIO ALEMAN COLUMBA DOMINGUEZ LA FANTASIA DE PATRICIA CONDE DIRECTOR: ISMAEL RODRIGUEZ

2. — Una película de escalofriante realismo!

AL CAPONE Con Rod Steiger y Fay Spain Estreno: 4'30 - 7'45 y 10'50. Reestreno: 6'10 y 9'15.

¡Mañana, lunes! MODERNO

¡¡SENSACIONAL ESTRENO!! ¡UN FILM DE ACCION TREPIDANTE Y DE EMOCIONES INSOSPECHADAS! (EN CINEMASCOPE y TECHNICOLOR) DE SU REVOLVER HABIA DE SALIR EL TRIUNFO DE LA JUSTICIA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

JOEL McCREA BARBARA HALE BRAD DEXTER GLORIA TALBOTT



EL HOMBRE de OKLAHOMA

CINEMASCOPE Director: FRANCIS D. LYON

LA BOMBA COMICA DEL SIGLO «UN SABIO EN LAS NUBES» Con Fred Mac Murray, Nancy Olson

¡Mañana, lunes! en el MODERNO

Diana Aut. para mayores de 16 años. Continúa de 4'30 a 12'30. Aventuras, acción y nervios en un film que le mantendrá aferrado a su butaca... «CERCO DE FUEGO» (Tecnicolor) David Janssen y Joyce Taylor

Olympia Aut. para mayores de 18 años. Continúa de 4'30 a 12'30. De la más universal de las novelas surge una película impresionante. «LA HISTORIA DE SAN MICHELE» Cinemascope - Technicolor Rosana Schiatino, O. W. Fischel y Valentina Cortese Y el divertido reestreno «NO SOMOS ANGELES» (VistaVision - Technicolor) Humphrey Bogart, Aldo Ray y Peter Ustinov ESTRENO: 4'30-7'45-10'50 REESTRENO: 6'10 y 9'15

Atenea - Hoy

Continúa de 4'30 a 12'30 AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

1. — Reposición de la extraordinaria película histórica:

La ciudad sepultada

Con Micheline Presle Georges Marshall y Marcel Herrand Director: Marcel L'Herbier

2. — El film de gran acción y "suspense"

Rocco, el hijo del gangster

Con Stephen Mc Nally y Coleen Gray Pasos aproximados del estreno, a las 4'30 - 7'40 y 10'50, y del reestreno, 6'15 y 9'30

AVENIDA Aut. mayores de 16 años. Continúa de 4'30 a 12'30 1. — MONUMENTAL EXITO Un film del Oeste con el interés de la mejor película policíaca CUATRO BALAZOS Technicolor Con Fernando Casanova, Paul Pangel y Barbara Nell 2. — El monumental reestreno LOS NUEVOS ARISTOCRATAS Paul Meurisse, Maria Maub n e Yves Vincent Pasos aprox. estreno, 4'30-7'45-11. Reestreno, 6'15-9'15

KIAKIO y AIHAMBRA AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS Continúa de 4'30 a 12'30 ¡EXITO extraordinario! ¡CONOZCA LA VIDA INTIMA DE LOS PRINCPES DE MONACO EN LA PELLICULA MAS DELICIOSA DEL AÑO!!

VACACIONES EN MONACO

Con los príncipes Raniero y Gracia Patricia de Mónaco y Germaine Damar Completará el programa el mas grandioso film de acción

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

Erol Flynn y David Niven

¡HOY! FRONTON A LAS DOCE AUT. TODOS PUBLICOS GRAN SESION INFANTIL Donde se proyectará la divertidísima película LA PANDILLA DE LOS 11 Con Ange, de Andrés, Margot Cottens y Antonio Ozores

Bolo-Pin-Club Hoy, 7'30 tarde CONJUNTO THE BLACK ROCKERS Orquesta Creación Bolo-Pin-Club



INSTALADO EN REPUBLICA ARGENTINA (Terrenos de la Feria) FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 15 FAMOSOS CIRCOS EN COMPETENCIA, 15 Tower Circus, Inglaterra. — Circus Strassburger, Holanda. — Nargest Circus, Australia. — Circus Boswell, Africa. — Coliseu dos Recreios, Portugal. — Circo Nazionale, Italia. — Circo Razzore, Brasil. — Ringling Bros, America. — Circus Hagenbeck, Alemania. — Cirque Pinder, Francia. — Circus Mikkenie, Dinamarca. — Circus Nnie, Suiza. — Circus Peacock, Finlandia. PARA CONSEGUIR EL GRAN GALARDON OSCAR CIRCENSE 1964 EL PUBLICO DE LOGRONO SERA EL JURADO DOS HORAS DE GRAN CIRCO :— 100 ARTISTAS INTERNACIONALES GRAN CIRCO KRON PRESENTA EN LA COMPETICION A LOS GRANDES PAYASCOS DE TODOS LOS TIEMPOS HERMANOS CAPE TECNICOS DE LA RISA. — MONSTRUOS DEL CHISTE. — EMPERADORES DE LA CANCION. Con sus nuevas creaciones: B. B., en orbita, ¿Que significa...?, Nena, Dile Hally Gally y otras ¡¡UN ESPECTACULO COMO JAMAS SE VIO EN LOGRONO!! ¡¡UN ACONTECIMIENTO SIN PRECEDENTES!! MIERCOLES GRAN DEBUT A LAS 11 NOCHE • 5 únicos días, 5 EL PROXIMO JUEVES, GRAN GALA INFANTIL A LAS CINCO DE LA TARDE (Con reparto de juguetes a los niños)



## El ministro de la Gobernación preside los actos conmemorativos del Primer Centenario de la Cruz Roja Española

Se aceptan las aportaciones para la construcción del aeropuerto internacional de Alicante

El teniente general Lacalle preside los funerales del aviador muerto en Torrejón

MADRID, 4.—El ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, ha presidido la sesión de apertura de los actos conmemorativos del primer centenario de la Cruz Roja Española, que se celebró en el aula magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Asistieron representaciones, venidas expresamente para asistir a los actos del centenario de la Cruz Roja de Alemania, Argelia, Colombia, Costa de Marfil, Cuba, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Holanda, Marruecos, Perú, Portugal, Túnez y Etiopía. También asistió al acto el Cuerpo diplomático en pleno acreditado en Madrid.

### EL MINISTRO DE HACIENDA, EN ALICANTE

ALICANTE, 4.—El ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, ha informado al gobernador civil de Alicante, señor Arche, de la aprobación, por decreto, de la aceptación de las aportaciones para la compra de los terrenos donde ha de ser construido el nuevo aeropuerto internacional de Alicante.

### FUNERALES POR EL COMANDANTE PEREZ DE GUZMÁN

MADRID, 28.—Esta mañana, a las once y media, en el San-

tuario del Corazón de María, se ha celebrado un funeral de cuerpo en sepulcro por el eterno descanso del alma del comandante de las fuerzas aéreas españolas don Joaquín Pérez de

Guzmán y Escrivá de Romani, muerto en accidente de aviación en la base de Torrejón. Presidió el acto el ministro del Aire, teniente general Lacalle.

### Sucesos en el extranjero

## Varias toneladas de dinamita estallan en un arsenal de municiones en Avignon

Hasta el momento, el número de víctimas se eleva a veintiuna. Cerca de mil bomberos intentan sofocar un incendio forestal en California

AVIGNON (Francia), 4.—Una serie de explosiones en cadena se han propagado por los arsenales de municionamiento de la Factoría Nacional de Sorgues, cerca de esta localidad. El número de víctimas se eleva a 21, de los cuales dos son muertos y el resto heridos.

Equipos de rescate y salvamento han excavado entre los restos en busca de posibles nuevas víctimas.

De momento no se conocen los motivos que originaron la explosión primera, por la cual entraron en actividad varias toneladas de dinamita. Los efectos de la explosión se extendieron unos tres kilómetros de radio del lugar del siniestro, rompiéndose los cristales de algunos edificios.

Uno de los fallecidos, aunque pudo ser retirado prontamente, sin embargo, no pudo sobrevivir. Deja cuatro hijos.

### INCENDIO SIN DOMINAR

NEWHALL (California), 4.—Un gigantesco incendio forestal continúa sin poder ser dominado, aunque no se considera que pueda constituir una amenaza para la comunidad de Green Valley, a pesar de lo cual sus mil habitantes han adoptado grandes precauciones. El fuego ha arrasado más de doce mil acres de bosque. Combaten el incendio más de 880 bomberos, 75 unidades móviles y ocho excavadoras.

### Sucesos en España

Se eleva a veinticinco el número de víctimas en el choque de barcos en Finisterre

## Doble descarrilamiento de trenes que se dirigían a Bilbao y Barcelona

VIGO, 4.—En la colisión entre el petrolero español "Bonifaz" y el buque francés "Fabiola", ha habido, según las últimas noticias recibidas, 31 supervivientes, veintuna personas desaparecidas y cuatro muertos como consecuencia de las quemaduras sufridas al in-

cendiarse el "Bonifaz" antes de su hundimiento.

El destructor español "José Luis Díez" está recorriendo la zona donde se produjo el abordaje para tratar de localizar y recuperar los cadáveres de los desaparecidos. En el buque iban 56 personas, 50 de ellas miembros de la tripulación y seis mujeres, esposas de algunos.

\*\*\*

BILBAO, 4.—En la localidad alavesa de Llodio se ha registrado un doble y aparatoso descarrilamiento en el que, por fortuna, no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

El primero en descarrillar fue un tren-tranvía que se dirigía a Bilbao, circunstancia que obligó a dejar en servicio una sola vía. Poco después y en esta vía única descarrilló también el tren que se dirigía a Barcelona. De las ocho unidades que formaban el convoy, pasaron las cinco primeras, pero salieron de la vía las tres de la cola, quedando interceptadas las dos vías generales.

Inmediatamente fue efectuado el transbordo de los viajeros a otros trenes que se hallaban a uno y otro lado de las vías interceptadas.

Gracias a la rapidez y eficacia de los servicios de la Renfe, la vía quedó expedita pocas horas después de ocurrido el accidente.

### TERREMOTOS EN MURCIA

MURCIA, 4.—En la localidad de Alhama se ha dejado sentir una sacudida sísmica de gran violencia que no ha ocasionado daños, pero que ha sido perfectamente advertida por las personas que se hallaban en las terrazas de los establecimientos públicos. El fenómeno ha durado varios segundos.

## Mineros de todos los países del Mercado Común se manifiestan en Dortmund

Piden un Estatuto Europeo del Minero

DORTMUND (Alemania Occidental), 4.—Unos veintidós mil mineros, procedentes de todos los países miembros del Mercado Común, se han manifestado hoy en esta ciudad pidiendo un estatuto europeo del minero. Los manifestantes, que pasaron la noche bajo tiendas de campaña, llegaron a Dortmund en centenares de autobuses y trenes especiales. Entre ellos no se encuentra ningún representante de los Sindicatos comunistas o de extrema izquierda.

La manifestación ha sido organizada por los Sindicatos cristiano y socialdemócrata, con el fin de apartar a los mineros

de la influencia de los movimientos comunistas europeos.

En algunos círculos se extrañado mucho la presencia entre los manifestantes del presidente actual de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, el italiano Dino del Bo. Es la primera vez que un presidente de la CECA participa en una manifestación.

El señor Dino del Bo justificó su presencia declarando que apoyaba el proyecto de creación de un Estatuto Europeo del Minero porque cree que dicho estatuto puede contribuir a estabilizar los precios y los salarios, evitando al mismo tiempo graves conflictos.

## El ministro de Información y Turismo, en Tudela

Visitó también otros pueblos con amplio porvenir turístico

A primeras horas de la noche llegó a Pamplona

TUDELA (Navarra), 4.—A las dos de la tarde aproximadamente ha llegado a esta ciudad el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien esperaba en el límite de la provincia el gobernador civil, don José López Cancio; presidente de la diputación y otras autoridades. El ministro y sus acompañantes se trasladaron a la Catedral primeramente, donde fueron recibidos por el Ayuntamiento en corporación y cabildo catedralicio, quienes seguidamente les acompañaron en la visita de la misma, monumento nacional.

Tras la detenida visita a la Catedral, el ministro y las autoridades se trasladaron al Hotel de Tudela, donde se sirvió un almuerzo con platos típicos tudelanos. A la sobremesa pronunció unas palabras el señor Montoro, en nombre de la Sociedad Económica Amigos del País, quien impuso al señor Fraga Iribarne la medalla de socio de honor de la entidad. El ministro agradeció con breves frases esta distinción.

Terminado el almuerzo, la comitiva se trasladó al Grupo Deportivo de Educación y Descanso, donde una rondalla tudelana interpretó varias jotas alusivas a la visita del señor Fraga.

Posteriormente le fueron mostrados al ministro señor Fraga varios proyectos relacionados con las instalaciones turísticas de la ciudad.

El señor Fraga Iribarne, que había sido acogido con gran entusiasmo a su llegada a Tudela, marchó eráticamente satisfecho de su visita y puso de manifiesto un vivo interés por lo-

grar que Tudela pueda incorporarse a la corriente turística nacional.

Acompañado del gobernador civil de Navarra y de otras autoridades, el señor Fraga Iribarne emprendió viaje de regreso a Pamplona a las cinco y media de la tarde. Fue despedido con una gran ovación por el público que se había reunido. Antes de llegar a Pamplona, el ministro visitó el histórico castillo de Olite y posteriormente giró otra visita a Ujué, donde se detuvo en la capilla de la Virgen de este mismo nombre.

A su llegada a Pamplona, el señor Fraga Iribarne se trasladó a la sala de arte de la Caja de Ahorros Municipal, en la que ha quedado instalada la primera exposición de pinturas turísticas de Navarra. El ministro recorrió todas las salas, deteniéndose principalmente en la sección de planos y fotografías de turismo navarro. El alcalde de la capital, señor Arrieta, pronunció unas palabras de saludo y bienvenida al ministro, manifestando que se sentía honrado en declararle huésped de honor de la ciudad.

El señor Fraga Iribarne contestó diciendo que le era muy grato inaugurar la I Exposición Turística de Navarra, de la que hizo grandes elogios. Habló de las grandes posibilidades turísticas de la provincia, para cuyo desarrollo —dijo— no le faltará el apoyo del Ministerio.

El señor Fraga Iribarne se dirigió después al Gobierno Civil, donde asistió a una cena íntima, y en el que permanecerá.

Ninguno estamos libres de contraer la tuberculosis. Piénsalo y entrega tu donativo para la "Fiesta de la Flor".

Demuestra tu solidaridad con tus hermanos los enfermos. Sé generoso con ellos el día de la "Fiesta de la Flor".

## «A. F.»

EL MUEBLE METALICO PARA OFICINA MODERNO - ELFANTE - DE CALIDAD

De Miguel Hermanos S. L. - C. Sotelo 9

Cosechadoras Empacadoras Rotocultoras **DEUTZ FAHR**  
Distribuidor: MIGUEL HORNILLOS  
Salida Estación Autobuses Pto XII-3 LOGROÑO  
Agentes: TALLERES SERRANO - HARO MAQUINARIA FRAGA-ALFARO



CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA

En CONMEMORACION del

«DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

SORTEO de

2.500.000 Ptas.

EN PREMIOS:

Entre las imposiciones que se efectúen hasta el 31 de octubre

RESUMEN DE LOS PREMIOS:

6 de 100.000 Ptas. cada uno	600.000 Ptas.
12 de 50.000 Ptas. cada uno	600.000 Ptas.
40 de 10.000 Ptas. cada uno	400.000 Ptas.
66 de 5.000 Ptas. cada uno	330.000 Ptas.
380 de 1.500 Ptas. cada uno	570.000 Ptas.

IMPORTE TOTAL: 2.500.000 PTAS.

SORTEO ANTE NOTARIO el 10 de noviembre de 1964

SOLICITE INFORMACION

OFICINAS SUBCENTRALES EN LOGROÑO, MURO DE LA MATA, 1.

MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA

EL SENOR

## Don Agapito San Juan Francés

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN AUSEJO, A LOS 72 ANOS DE EDAD habiendo recibido los Santo Sacramentos y la Bendicion Apostolica de Su Santidad R. I. P.

Su resignada esposa, doña Idefonsa Orío Nájera; hijos, don Felipe, don Nicolás, don Serafín, don Angel, don Agapito, don José y don Victor; hijas políticas, doña María Espinosa, doña Carmen Pérez, doña Carmen Pérez, doña Pilar González, doña Flora Blázquez, doña Blanca Espinosa y doña Juanita González; hermanas, doña Dionisia, doña Felisa y don Victor; hermanas políticas, doña Angela y doña Irene; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Ausejo, 5 de julio de 1964.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, DOMINGO, a las ONCE. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

Primer Aniversario EL SENOR



## Don Miguel González Carrere

Periodista

QUE FALLECIO EL DIA 5 DE JULIO DE 1963 habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Dolores Pueyo; hijas, doña Mercedes y doña María del Rosario; hijos políticos, don César Colis y don Francisco Bergasa; nietos, Francisco, María del Rosario, Eduardo, Miguel, César y Mercedes, y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha y les ruegan una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las DIEZ, en la Parroquia de Santiago el Real, y al Novenario de Misas que dará comienzo el día 7, a las 10, en el altar Mayor de la citada Parroquia, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de julio de 1964.